

DETTE

Une culture
du remboursement

Page C 3



BASEBALL

Une Série mondiale
marquée au fer rouge

Page C 10



ÉCONOMIE

Le huard franchit les 81 ¢US

FRANÇOIS DESJARDINS

Le dollar canadien a terminé la journée d'hier à 81,06 ¢US, en hausse de 0,7 %, tirant une fois de plus profit d'un croisement de circonstances mettant en vedette la faiblesse du dollar américain et la montée des prix du pétrole. Le huard ayant profité ces derniers jours des propos de la Banque du Canada sur la certitude des hausses de taux d'intérêt, il scelle du coup un gain de 2 % sur la semaine et de 5 % depuis le début de septembre.

Mais cette progression rapide du dollar à son plus haut niveau depuis septembre 1992 ne semble pas inquiéter outre mesure les experts pour ce qui est de l'impact sur l'économie, et ce, même si la Banque du Canada dit y porter un peu plus d'attention ces jours-ci. Pour eux, même si la hausse soudaine déplaira aux entreprises fortement axées sur l'exportation,

dont les acheteurs à l'étranger doivent payer davantage pour la même quantité de biens, il s'agit tout de même d'un retour du balancier après de longues années passées avec un huard à rabais. En effet, rappelons qu'il se situait bel et bien à 62 ¢US début 2002, ce qui, à l'époque, causait plutôt des maux de tête aux voyageurs.

«Même avec les risques des prix du pétrole sur les développements, l'économie mondiale est en croissance synchronisée et la demande globale pour les produits canadiens est forte, ce qui compense l'effet négatif que peut avoir le dollar pour les exportateurs», a indiqué Yanick Desnoyers, économiste principal à la Financière Banque Nationale, qui voit le dollar à 85 ¢US d'ici la fin de 2005.

Par ailleurs, pense-t-il, le bilan des entreprises canadiennes s'est nettement amélioré au fil des ans, notamment aux chapitres de l'endettement, des profits et des liquidités générées à l'interne. «A court terme, si cer-

tains ont des difficultés avec une devise plus forte, ils ont les moyens d'encaisser le coup. Au cours des dernières années, ils ont gagné pas mal d'argent et ils disposent peut-être des moyens pour investir afin d'augmenter leur productivité et de redevenir compétitifs.»

Certains secteurs plus que d'autres

«L'impact dépend en effet des secteurs», dit Joëlle Noreau, économiste au Mouvement Desjardins. «Mais ça ne semble pas affecter les exportations. Et si on regarde le détail des livraisons manufacturières, qui sont en hausse de 5,3 % depuis le début de l'année et dont une partie dépend de l'étranger, on peut dire que ça se passe somme toute relativement bien.»

Parmi les plus durement touchés figurent les exportateurs dits purs, comme les industries de l'acier, de l'automobile, du textile et du meuble, dit M. Desnoyers. D'un point de vue géographique, l'Ontario et le

Québec seraient plus touchés que les autres régions compte tenu de leur plus grande dépendance par rapport à la composante manufacturière de leur produit intérieur brut.

D'un autre côté, cependant, plus l'importation est dominante dans le fonctionnement d'une entreprise, plus la hausse du dollar peut s'avérer intéressante. Tout comme pour des sociétés dont la dette est libellée en dollars américains, qui sont beaucoup plus faciles à rembourser lorsque le dollar canadien prend de la vigueur. «Les dé-tailants, par exemple, ont le sourire aux lèvres», dit M. Desnoyers. «Ils importent massivement, et c'est très intéressant pour eux. C'est le retour du pendule par rapport à ce que vivaient auparavant les exportateurs.»

Bien que 80 % des exportations canadiennes soient destinées aux États-Unis, le Conference Board

VOIR PAGE C 4: DOLLAR

PORTRAIT

À l'école
des caisses
populaires

CLAUDE TURCOTTE

D'une année à l'autre, de 130 000 à 140 000 jeunes âgés de six à douze ans font l'apprentissage de l'épargne dans des caisses scolaires. Cela représente tout de même un actif de 17 millions de dollars qui sont ainsi placés dans chacune des caisses populaires locales auxquelles les 1000 caisses scolaires concernées sont rattachées. Au niveau secondaire, il y a une autre structure qui vise en plus un objectif de formation économique plus large, mais qui ne compte que 85 caisses étudiantes dont sont membres 7000 jeunes de 12 à 17 ans, pour un actif total de 1,5 million.

A première vue, on serait tenté de conclure qu'il y a une chute colossale de l'intérêt des jeunes pour l'épargne en passant du primaire au secondaire. Ce serait pourtant porter un jugement trop hâtif, puisque l'histoire des caisses scolaires est complètement différente de celle des caisses d'étudiants.

Toutes ces caisses cependant ont d'une manière ou d'une autre un lien avec le Mouvement Desjardins. Odette Duchesne, qui est responsable du secteur éducatif pour les jeunes, est elle-même rattachée à la vice-présidence au développement coopératif et régional de la Fédération des caisses Desjardins du Québec.

Dès 1789

Les caisses scolaires ne sont pas une idée récente puisque dès 1789 il y a eu en Angleterre une caisse d'épargne pour les femmes et les enfants, qui d'ailleurs n'a pas connu de succès. Au Québec, Alphonse Desjardins fut le premier à parler en 1900 «d'un service spécial destiné à l'enfance». Un an plus tard, il organisait «l'épargne du sou» à l'école Saint-François-Xavier de Lévis. Une première caisse scolaire était fondée à Montréal en 1908 à l'école Saint-Denis. En 1938, la Commission des écoles catholiques de Montréal adoptait un règlement pour rendre obligatoire l'établissement de caisses scolaires. Il faudra attendre 1940 pour voir apparaître la première caisse étudiante au Séminaire de Gaspé. Puis, il y a eu dans les années suivantes de vastes campagnes d'éducation à l'économie chez les écoliers. Les caisses scolaires ont toutefois eu du mal à s'adapter aux chambardements générés par la réforme scolaire à partir de 1965. Elles ont subi une perte de vitesse dans les années subséquentes «mais elles ont survécu malgré l'indifférence quasi générale de ceux qui auraient dû les encourager», pouvait-on lire dans une étude de la fédération des caisses en 1976.

Mme Duchesne, qui occupe ses fonctions actuelles depuis six ans, souligne que jusqu'en 1996 il n'y avait pas d'archives concernant les caisses scolaires. Soit dit en passant, on peut se faire une idée de l'histoire des caisses scolaires à Montréal en visitant une petite exposition sur le sujet qui est présentée jusqu'à l'été prochain à l'Ecomusée du fier monde, rue Amherst, dans l'édifice patrimonial du bain Généreux.

VOIR PAGE C 4: CAISSE



Les élèves de l'école Joseph-François-Perreault lancent une nouvelle caisse étudiante. De gauche à droite: Hajar El Haouari, Emmanuelle Vo, Michel Chouinard, Alexandre Léger et Sophie Boissinot-Tremblay.



Une boutique de la rue Chabanel, haut lieu de la confection de vêtements à Montréal. L'industrie canadienne devrait sortir gagnante de l'abolition imminente des derniers quotas dans le secteur, estime un expert.

La rapidité va sauver l'industrie
canadienne du vêtement«Je vous parie que, d'ici deux ou trois ans,
le secteur comptera plus de travailleurs qu'il en a aujourd'hui»

ÉRIC DESROSIERS

Loin d'être une future victime, comme elle le craint, l'industrie canadienne devrait sortir gagnante de l'abolition imminente des derniers quotas dans le secteur du vêtement, estime un expert.

«Le Canada est la preuve qu'un pays n'a pas à être pauvre pour avoir du succès dans l'industrie du vêtement», a déclaré cette semaine en entrevue au Devoir David Birnbaum, l'un des spécialistes internationaux les plus souvent cités dans le domaine. «Il est certain que plusieurs entreprises qui ont 40 ou 50 ans et qui n'ont pas mis à jour leurs pratiques d'affaires vont disparaître. Mais je vous parie que, d'ici deux ou trois ans, le secteur comptera plus de travailleurs qu'il en a aujourd'hui», dit-il à propos d'un secteur qui emploierait actuellement entre 75 000 et 85 000 personnes au pays.

Cela est dû au fait que toutes les entreprises canadiennes ne sont pas restées les bras croisés ces dernières années, explique l'expert, qui a mené de nombreuses études sur le sujet, y compris pour le compte du gouvernement canadien. Au contraire, certaines, comme le fabricant de vêtements pour hommes Peerless, ont considérablement amélioré leur compétitivité à force d'investissement dans leurs équipements et d'amélioration de leur processus de produc-

tion. Mais cela tient surtout, selon lui, à l'évolution de l'industrie du vêtement, pour laquelle les délais de livraison et la capacité de réaction deviennent des facteurs de plus en plus importants.

«Le Canada a développé dans ces domaines une expertise rare et précieuse, observe David Birnbaum, pour laquelle l'industrie n'était, jusqu'à présent, pas prête à payer, mais qui vaudra son pesant d'or dans l'avenir.»

De plus en plus de grandes chaînes de vêtements, comme Gap ou Victoria Secret, commencent, en effet, à réaliser qu'il leur en coûte cher d'essayer de prévoir longtemps d'avance les tendances de la mode. Pour le moment, elles passent encore de grosses commandes une fois tous les quatre ou cinq mois à des fournisseurs dont le seul avantage est la faiblesse de leurs coûts de main-d'œuvre. Demain, elles préféreront passer fréquemment de plus petites commandes à des fournisseurs capables de s'adapter rapidement.

«Il peut en coûter 5 \$ ou 10 \$ pour faire faire un vêtement dans un pays pauvre, comparativement à 20 \$ au Canada, explique l'expert. Mais si le prix de vente de ce vêtement, par la suite, doit être de 40 \$ ou 50 \$, et que vous êtes obligé de le solder à la moitié ou au tiers de son prix parce qu'il ne correspond pas aux goûts de la clientèle, ça finit par vous coûter pas mal plus cher.»

Menace exagérée

Pareil optimisme est pour le moins rare par les temps qui courent dans l'industrie canadienne du vêtement. Non pas que l'on ne s'y dit pas également convaincu que la proximité du marché américain et la capacité d'adaptation des entreprises canadiennes puissent jouer en leur faveur, mais la concurrence des pays pauvres, particulièrement de la Chine, semble tellement forte que l'on voit mal comment l'abolition des derniers quotas pourrait ne pas se solder par un recul sur les marchés locaux et étrangers. L'Organisation mondiale du commerce (OMC) ne prévoit-elle pas que la part de la Chine dans les importations au Canada et aux États-Unis passera de 25 % à 56 % après le 1^{er} janvier? Pas étonnant que la firme de consultants Richter conseil prédisse, au lendemain du 1^{er} janvier, la disparition de 15 000 à 31 000 emplois dans l'industrie du vêtement au Canada.

«On exagère la menace que représente la Chine, estime David Birnbaum. C'est normal, on ne les connaît pas bien, alors on a peur. Mais les véritables victimes de l'abolition des quotas seront bien plus des pays comme le Bangladesh, le Mexique, ou les pays de l'Amérique centrale et des Caraïbes. Ces pays peuvent être bon marché, mais ils ne peuvent pas être rapides.»

Le Devoir

L'approche de l'hiver gonfle les prix du brut

New York — Les prix du pétrole ont battu de nouveaux records hier sur un marché anxieux à l'approche de l'hiver, alors que les stocks de fioul de chauffage sont très serrés et que la demande ne faiblit pas, notamment en Chine.

Le baril de light sweet crude à New York a atteint un nouveau record historique hier, à 55,50 \$US, avant de clôturer pour la première fois au-dessus des 55 \$US, à 55,17 \$US, en hausse de 70 ¢US sur la séance.

À Londres, le baril de Brent de la mer du Nord a également inscrit un record historique en séance, à

51,65 \$US. Il a terminé la séance sur un gain de 50 ¢US, à 51,22 \$US, également une clôture record.

«Il y a une phobie sur le resserrement des approvisionnements et sur la question de savoir si cela va s'arranger bientôt ou non», explique Phil Flynn, courtier chez Alaron Trading.

«Ça tourne maintenant un peu à la psychose. Tout le monde s'inquiète pour l'approvisionnement cet hiver», renchérit Frédéric Lasserre, analyste à la Société générale.

Le marché du fioul de chauffage a enregistré une séance record hier, atteignant un sommet historique

à 1,6030 \$US le gallon (3,8 litres) après avoir dépassé pour la première fois le niveau de 1,60 \$US.

«Toute le monde fait ses petits calculs — est-ce que l'hiver sera doux ou froid, quels seront les stocks de fioul de chauffage disponibles et l'activité des raffineries —, et tout le monde voit bien que l'hiver va être difficile», note M. Lasserre.

«Il y a encore beaucoup de gens qui s'attendent à un hiver froid — les météorologues privés annoncent un hiver plus froid —, c'est ce qui effraie le marché du

VOIR PAGE C 4: PÉTROLE

ONTARIO

en ordre alphabétique et leur valeur estres a et b diffèrent les valeurs action ordinaire sans droit de vote ou a assujetties à des règlements spéciaux: gies dont le dernier dividende n'a pas; v= dividende variable; wf ou w= bon de

NOTES NEW YORK

Dow Jones

9754,81

OR

New York

424,60 \$us

-107.95

+0.20

DEVISES

divises étrangères
divises canadiens

Israël (shekel)	0,2887
Jamaïque (dollar)	0,0222
Japon (yen)	0,011897
Liban (livre)	0,000846
Maroc (dirham)	0,1462
Mexique (peso)	0,1169
Nouvelle-Zélande (dollar)	0,8972
Pérou (sol)	0,3850
Philippines (peso)	0,0227
Pologne (zloty)	0,3780
Rép. dominicaine (peso)	0,0415
Rép. tchèque (couronne)	0,0512
Royaume-Uni (livre)	2,3116
Russie (rouble)	0,0443
Singapour (dollar)	0,7638
Suède (couronne)	0,1784
Suisse (franc)	1,0488
Taiwan (dollar)	0,0379
Thaïlande (baht)	0,0310
Tunisie (dinar) dinar	1,0302
Ukraine (hryvna)	0,2410
Venezuela (bolivar)	0,00067

D'ŒIL

Index (X-SPIT TSE)

	Jun	Jul	Aoû	Sep	Oct	22 Oct
						8780.80
728	8780.80					-65.85
327	583.20					-0.57
719	597.79					-3.74
762	490.95					-0.11
762	542.89					-4.54
420	85.42					-0.33
950	175.20					-0.62
734	239.58					-0.01
942	196.60					+0.48
942	146.59					-1.79
540	215.77					-1.24
355	57.16					-0.50
066	30.58					-0.54
134	69.26					-0.45
299	156.91					-0.96
84	147.22					-1.09
336	64.41					-0.59
972	149.48					-1.08
3547	1663.23					+5.78
0221	9757.81					-107.95
7019	3371.94					-59.75
6731	303.48					+2.81
679	3056.25					-28.10
	6521.32					-42.17
	1306.33					+2.59
	1095.74					-10.75
	1915.14					-38.48

Ontario

Bas (\$)	Ferm. (\$)	Var. (\$)	Var. (%)
105.77	105.77	+0.20	0.2
6.13	6.15	-0.07	-1.9
4.15	4.15	-0.05	-1.2
6.55	6.57	+0.08	1.2
2.67	2.68	-0.04	-1.5
0.66	0.72	-0.02	-2.7
7.22	7.29		
0.13	0.14	-0.01	-6.7
3.63	3.64	-0.03	-0.8
0.44	0.59	+0.12	25.5

Indian Venture

Bas (\$)	Ferm. (\$)	Var. (\$)	Var. (%)
0.32	0.41	+0.11	36.7
0.13	0.14	-0.01	-6.7
0.09	0.09	-0.01	-10.0
1.03	1.10	+0.05	4.8
0.58	0.59	-0.01	-1.7
0.10	0.12	+0.03	33.3
0.14	0.14	+0.01	7.7
2.93	3.24	+0.17	5.5
0.22	0.25	+0.04	19.0
1.94	2.08	+0.05	2.5

u.tv

© 1997 de Wilt-Arm INC. Wilt-Arm Inc. Est enregistrée
sous des lettres de l'Autorité Financière du Québec.

QUÉBEC

	Journalière variation (%)	Var. depuis le 1er janvier
	-0,49%	-3,15%
	-0,39%	-1,76%

1150.00
1100.00
1050.00
1000.00
950.00
900.00
850.00
800.00
750.00

juin
juillet

Les titres, transigés hier, sont présentés en ordre alphabétique et leur valeur exprimée en dollars canadiens. Les lettres a et b différencient les catégories.

LES COTES

3780,80	-65,85	9754,81	-107,95
---------	--------	---------	---------

\$ canadien	+0.60	à New York	+0.20
-------------	-------	------------	-------

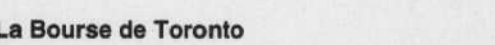
LES DEVISES

Indique du Sud (rand)	0,2106	Israël (shekel)	0,2887
Arabie Saoudite (riyal)	0,3449	Jamaïque (dollar)	0,0222

ahamas (dollar)	1,2617	Maroc (dirham)	0,1462
arbade (dollar)	0,6496	Mexique (peso)	0,1169

COUP D'ŒIL

S&P TSX Composite Index (X-SPTT TSE)	
250 Jours	



60 Index	54762	490.95	-4.11	-0
60 Capped Index	54762	542.89	-4.54	-0
60 Capped Index	54762	542.89	-4.54	-0

Canadian Venture

30 Industrielles	258221	9757.81	-107.95	-1
20 Transports	26701	3371.94	-59.75	-1

Les plus actifs de Toronto

CAMBIOR INC	9107	3.81	3.65	3.71	-0.07	-
ORTEL NETWORKS	5487	4.31	4.15	4.15	-0.05	-

Les plus actifs du Canadian Venture

ONTZINC CP	2932	0.15	0.13	0.14	-0.01	-6
NTL WAYSIDE GOLD	1274	0.11	0.09	0.09	-0.01	-10

www GOURON tv

IQ-30	1010,65	-5,00	-0,49%	-3,15%
IQ-150	1041,68	-4,07	-0,39%	-1,26%

Year	Number of people (millions)
1990	105.0
1991	106.0
1992	107.0
1993	108.0
1994	109.0
1995	113.0



ÉCONOMIE

**Bijouterie
Gambard**
630-A RUE CATHART, CENTRE-VILLE
MONTRÉAL (514) 866-3876

ROLEX
Vente et service

PERSPECTIVES

Chine 101

Longtemps une abstraction pour le commun des mortels, le réveil chinois n'a pas fini de changer nos vies. Aussi bien commencer à s'y intéresser.

Les grands reportages sur la Chine se sont multipliés ces derniers temps dans les médias occidentaux. On y traite bien sûr des réformes économiques en cours, des chances d'une démocratisation ou encore de l'explosion des exportations à l'étranger, mais pas seulement de cela. Il y est aussi question des goûts de ses consommateurs, de son histoire, de la place des femmes, du fonctionnement de ses écoles, de son réseau de transport, de son importante diaspora, de sa soif d'énergie et de ses créateurs artistiques montants.

On pourrait se demander ce qui peut bien expliquer ce soudain intérêt. Après tout, la Chine a entrepris son fameux virage capitaliste



Eric Desrosiers

droits humains, les promoteurs du nationalisme économique canadien et les promoteurs du tout-à-marché. Cette nouvelle a été suivie cette semaine par l'avertissement lancé par le ministre chinois des Affaires étrangères, Li Zhaoxing, selon qui cette première grande acquisition de la Chine en Occident, évaluée à sept milliards de dollars, ne sera pas la dernière. «Le gouvernement chinois encourage les entreprises chinoises à investir au Canada, particulièrement dans le secteur des ressources naturelles», a-t-il déclaré au *Globe and Mail*.

Déjà vu ?

Les vieux de la vieille diront que tout cet éternement autour de la Chine leur rappelle leur folle jeunesse, durant les années 80, et la fixation qu'on avait à l'époque sur le Japon. À l'époque, rappelleront-ils, c'est de l'empire du Soleil levant que tous les médias parlaient. C'était le flot des importations *made in Japan* qu'on cherchait à endiguer. Et si on n'en finissait plus de se pâmer devant le génie nippon pour la copie, l'automatisation et la qualité totale, on ne manquait pas non plus de s'inquiéter du fait que les multinationales japonaises achetaient nos entreprises.

Les ressemblances entre les deux pays sont en effet nombreuses. Mais les différences le sont aussi, à commencer par leur taille, la Chine comptant dix fois plus d'habitants que le Japon (1,3 milliard contre 127 millions). L'économie chinoise, dont le PIB à parité de pouvoir d'achat s'élève à 6,5 billions, a quant à elle dépassé depuis longtemps celle du Japon (3,6 billions) au deuxième rang mondial et gagne sans cesse du terrain sur celle des États-Unis (11 billions).

Différence en matière de richesse relative aussi, le Japon appartenant depuis longtemps au club des pays développés avec une population scolarisée et urbanisée et un PIB par habitant de 27 570 \$ par an. En ce domaine, la Chine reste dans le groupe des pays pauvres avec plus de 60 % de sa population vivant encore misérablement de la terre et un PIB moyen par habitant de 4900 \$ par année. Et que dire des cadres politiques et institutionnels de ces deux pays, le Japon étant une société de droit reposant sur la démocratie représentative depuis la Seconde Guerre mondiale alors que la Chine vit encore aujourd'hui sous la coupe d'une dictature communiste qui n'a pas desserré sa poigne ?

Il y a donc fort à parier que dans 20 ans, on s'amusera de certaines réactions épouvantées que suscite aujourd'hui la montée en force de la Chine. Il est néanmoins certain qu'on reconnaîtra aussi l'importance historique du phénomène, non seulement pour la Chine elle-même mais pour l'ensemble de la planète, et que, d'ici là, les chocs économiques, politiques ou culturels promettent d'être nombreux. Aussi bien, alors, s'intéresser à ce pays et aux changements qui y ont cours.

Une culture du remboursement

L'IRPP milite en faveur d'une politique systématique de réduction de la dette du Québec

GÉRARD BÉRUBÉ

Deux économistes de l'IRPP militent en faveur d'une politique systématique de réduction de la dette du Québec. Avec, en toile de fond, les pressions qui doivent provenir du vieillissement de la population, Marcelin Joanis et Claude Montmarquette invitent le gouvernement québécois à s'inspirer de la façon de faire du fédéral et à transformer l'objectif du déficit zéro en une politique de surplus d'un milliard. Mais à défaut de convaincre de l'urgence de la situation qui vient l'appuyer, la proposition aurait le mérite d'instaurer à Québec une culture de remboursement. Et elle vaudrait davantage que l'instauration d'une «caisse-santé» ou que la privatisation des sociétés d'État.

Dans un document d'une quarantaine de pages, annexes comprises, rendu public cette semaine, l'Institut de recherche en politiques publiques (IRPP) présente la réflexion des deux économistes sous le titre *La dette publique: un défi prioritaire pour le Québec*. En résumé, Marcelin Joanis et Claude Montmarquette font ressortir qu'«une dette croissante fait reporter le coût de certaines dépenses courantes aux générations futures, qui n'en tireront aucun bénéfice», peut-on lire dans le communiqué de l'IRPP.

S'inspirer du fédéral

Dans leur plan d'action, ils recommandent de s'inspirer de la façon de faire du fédéral et de remplacer l'objectif du déficit zéro par un surplus d'un milliard en vue d'établir une réserve pour éventualités. Tout solde inutilisé de la réserve irait en partie au remboursement de la dette et en partie au fonds de stabilisation.

Mais une fois ceci affirmé dans leur rapport, les économistes reconnaissent les limites de leur proposition. «Dans le cas du gouvernement fédéral, le fait de rembourser chaque année une petite fraction de la dette publique avait un impact mineur sur le ratio dette-PIB comparativement à l'effet de la croissance du dénominateur.» Au fédéral, le gouvernement a remboursé 47,5 milliards de dollars, soit 7,8 % de sa dette, de 1996-97 à 2002-03. Dans l'intervalle, le ratio dette-PIB est passé de 74,4 % à 48,8 %. «Les quatre cinquièmes de cette diminution du ratio dette-PIB sont cependant attribuables à l'effet combiné de la croissance économique et de l'inflation», écrivent-ils.

Sans compter l'effet lointain: «Les résultats de nos simulations abondent dans ce sens en faisant ressortir le fait que les fruits d'un remboursement assidu de la dette (un milliard de dollars par année) ne se feront pas sentir avant une quinzaine d'années sur la



Une petite famille en vacances. En résumé, deux économistes de l'IRPP font ressortir qu'«une dette croissante fait reporter le coût de certaines dépenses courantes aux générations futures, qui n'en tireront aucun bénéfice».

marge de manœuvre du gouvernement du Québec.»

Et les économistes reconnaissent que les pressions se font sentir différemment sur les finances du fédéral et celles du Québec, les provinces occupant la première ligne de la satisfaction des besoins de première ligne avec un niveau élevé de dépenses incompressibles. «La politique de réduction de la dette présentée menée par le gouvernement fédéral nous semble plus appropriée [...]». Nous reconnaissons toutefois que le gouvernement du Québec dispose d'une marge de manœuvre inférieure à celle du gouvernement fédéral, ont-ils souligné. Ils ont également mis en exergue le fait que les finances fédérales sont fortement sensibles à l'évolution de l'impôt sur le revenu des particuliers et à des programmes de transferts aux particuliers comme l'assurance-emploi. Ce faisant, Ottawa continue d'engraisser les dividendes de l'actuelle période d'expansion économique, notent-ils.

Il reste que le Québec arrive au troisième rang des provinces les plus endettées avec une dette nette s'établissant à 38 % du PIB. Ce ratio place le Québec derrière Terre-Neuve (53 %) et la Nouvelle-Écosse (41 %) et devant l'Ontario (21 %). Dans un environnement plus large, celui de l'OCDE, l'endettement du Québec se situe autour de la moyenne, près de pays comme l'Espagne, la France, les Pays-Bas, les États-Unis, l'Australie et l'Allemagne.

Mais en valeur absolue, la dette québécoise a continué de croître, la politique du déficit

zéro et l'atteinte de l'équilibre budgétaire en 1998-99 ne pouvant suffire. Aux yeux des auteurs de ce rapport, on ne peut se contenter de laisser le ratio dette-PIB diminuer grâce à l'effet combiné de l'inflation et de la croissance économique. De plus, malgré la faiblesse des taux d'intérêt et l'augmentation des recettes fiscales, qui a fait passer le service de la dette de 16,9 % des revenus budgétaires en 1997-98 à 12,9 % en 2003-04, «l'équilibre budgétaire n'est plus une condition suffisante pour faire en sorte que la dette publique nette ne s'accroisse pas».

C'est qu'il y a eu, entre-temps, une réforme comptable adoptée dans le budget 1998-99, appliquée rétroactivement à compter de l'année financière 1997-98. Cette réforme a permis de réintroduire l'amortissement dans les écritures comptables alors qu'auparavant le coût des immobilisations était inscrit en totalité aux dépenses de l'année courante. Donc, même s'il n'y a pas d'urgence, et sans tomber dans la «rigidité d'une clause d'endettement zéro», MM. Joanis et Montmarquette suggèrent de retenir que leur proposition visant à ce que Québec se dote d'une «politique concrète et explicite» en matière d'endettement public aurait au moins l'avantage «de contrebalancer les incitations à l'endettement qui découlent de la nouvelle méthode de comptabilisation des immobilisations du gouvernement du Québec».

Caisse-santé

Les auteurs vont plus loin dans leur réflexion pour aborder et du

même souffle écarter les scénarios visant à répondre aux pressions du vieillissement par la mise sur pied d'une «caisse-santé» capitalisée. «Cette mesure est souvent présentée comme étant équivalente au remboursement de la dette publique [...]. L'écart de taux d'intérêt qui existe généralement entre les placements et les emprunts favorise toutefois le remboursement de la dette.»

Les économistes veulent ajouter du poids à leur argumentaire en retenant les conclusions de plusieurs auteurs soutenant que le vieillissement de la population ne s'accompagnera pas d'effets catastrophiques sur les finances publiques. «Dans cette optique, les avantages associés au remboursement de la dette nous semblent suffisants pour qu'une stratégie de réduction de la dette constitue une solution de remplacement cohérente à la «caisse-santé» pour faire face au vieillissement de la population.»

Pour ce qui est de l'accélération de la réduction de la dette au moyen de la vente d'éléments d'actif et la privatisation des sociétés d'État, l'effet négatif proviendrait de la réduction des revenus budgétaires. «Comme les sociétés d'État québécoises sont présentement très rentables, leur privatisation (totale ou partielle) pourrait fragiliser les revenus budgétaires du gouvernement de façon importante à l'avenir [...]. La prudence en la matière est de mise compte tenu de l'importance des revenus des sociétés d'État dans le budget du gouvernement.»

Le Devoir

La Scotia accroît sa présence au Salvador et mise sur l'Amérique latine

Toronto — La Banque Scotia doublera ses activités au Salvador, grâce à l'acquisition d'une participation majoritaire dans Banco de Comercio, quatrième banque en importance dans ce pays d'Amérique centrale.

La Scotia a fait savoir hier qu'elle a conclu une entente en vue de la fusion de sa filiale Scotiabank El Salvador avec Banco de Comercio. Au terme d'une offre publique d'achat, la Scotia entend devenir l'actionnaire majoritaire de la nouvelle banque issue de cette fusion.

La Scotia n'a pas précisé les détails financiers de cette entente, mais elle a indiqué qu'il ne s'agit pas d'une somme «substantielle» compte tenu de sa taille.

La Scotia est la plus internationale des banques canadiennes. Elle est tout particulièrement présente dans les Antilles — se classant même au premier rang de l'indus-

trie bancaire dans cette région —, au Mexique ainsi que dans d'autres pays d'Amérique latine.

La direction de la Scotia considère que l'Amérique latine offre un fort potentiel de croissance pour l'industrie bancaire en raison

de l'émergence d'une classe moyenne qui aura de plus en plus besoin de prêts hypothécaires et automobiles ainsi que d'autres services financiers.

Presse canadienne

EN BREF

Nurun a réduit sa perte nette et accru son bénéfice d'exploitation

Nurun, une filiale de Quebecor Média spécialisée dans le commerce électronique, a réduit sa perte nette et accru son bénéfice d'exploitation au cours du troisième trimestre. La perte nette pour la période de trois mois qui a pris fin le 30 septembre s'est établie à 465 000 \$, ou 1 ¢ par action, comparativement à une perte de 642 000 \$, ou 2 ¢ par action, lors de la période correspondante de 2003. Le bénéfice d'exploitation pour le plus récent tri-

mestre a atteint 374 000 \$, par rapport à 163 000 \$ un an plus tôt. Quant aux revenus, ils se sont élevés à 12,3 millions, comparativement à 9,8 millions au troisième trimestre 2003. — PC

Deviendrons-nous tous des cyborgs ?

Conférence publique intitulée *Des organismes cybernétiques* par Ian Hacking, titulaire de la chaire de philosophie et d'histoire des concepts scientifiques au Collège de France, professeur de philosophie à l'Université de Toronto.

Le jeudi 4 novembre 2004, de 12 h 30 à 13 h 30

Local DS-R510
Université du Québec à Montréal
Pavillon J.-A.-DeSève
320, rue Sainte-Catherine Est
Métro Berri-UQAM

Entrée libre
Information : (514) 987-3000, poste 3636 #

UQAM
Prenez position



Chas. Johnson
&
Fils Inc.

GLOVERALL
Le manteau classique
d'Angleterre.

Nous sommes fermés les dimanches et lundis

1184 PLACE PHILLIPS,
MONTRÉAL, QUÉ. H3B 3C8
TÉL.: 878-1931

Cours sur

Comment bâtir son portefeuille et vivre de ses placements



Claude Chiasson,
Chroniqueur financier,
analyste financier et investisseur privé

Quatre séances durant
lesquelles vous découvrirez :

- Les placements sûrs rapportant des revenus réguliers et croissants
 - Les secteurs prometteurs dans lesquels il vous faut investir
 - Comment récolter un rendement de 10 % et plus de son capital à la retraite
 - Comment accumuler les bons placements au bon prix
- Comprend un accès gratuit de deux mois à la classe Internet (www.proplacement.qc.ca) pour parfaire vos connaissances et amorcer la construction de votre portefeuille avec l'appui du prof.
- « Un cours qui vous fera sortir des sentiers tracés par les institutions financières trop gourmandes; dès lors, vous épargnerez pour vous et pour les autres »
- Au cégep Rosemont, les 4 mardis consécutifs à partir du 23 novembre jusqu'au 14 décembre, de 19h à 22h, local B541.
- Prix : 145 \$ (taxes en sus; comprend le manuel de classe)
Réservez dès maintenant en appelant au 514-332-5484.
N.B. : branchement Internet requis

LE DEVOIR

ProPlacement

Conférence régionale des élus de Montréal

La troisième assemblée du conseil d'administration de la Conférence régionale des élus de Montréal aura lieu le lundi 25 octobre 2004, de 18 h à 19 h, à la Salle du conseil de l'hôtel de ville de Montréal, 275, rue Notre-Dame Est, Montréal. Le public peut assister.

ÉCONOMIE

MARCHÉS
BOURSIERS

Creux de vague à New York

Des investisseurs désespérés ont fait reculer les valeurs-vedettes des marchés new-yorkais, qui ont atteint leur niveau le plus bas de l'année hier alors que des inquiétudes relatives à l'approvisionnement ont provoqué la hausse des prix du pétrole brut, qui a franchi la barre des 55 \$US le baril, clôturant à un niveau sans précédent.

Les pertes enregistrées à la Bourse de Toronto ont été amorties par des gains dans les secteurs de l'énergie et des métaux communs. Mais dans l'ensemble, les investisseurs ont démontré leurs inquiétudes à propos de l'effet négatif qu'aurait la hausse des coûts de l'énergie sur les bénéfices du quatrième trimestre. Ils ont aussi été déçus par plusieurs déclarations trimestrielles de bénéfices, notamment ceux de Microsoft et d'Amazon.com.

Le dollar canadien a connu une progression qui l'a porté à 81,06 \$US, en hausse de 0,60 \$US, son plus haut niveau depuis le 21 septembre 1992.

A Wall Street, le Dow Jones des 30 valeurs industrielles a cédé 107,95 points, à 9757,81, soit un recul de 175,57 points cette semaine. À la Bourse de Toronto, l'indice S&P/TSX a décliné de 65,85 points, à 8780,80, une perte de 8,13 points cette semaine. Le Nasdaq a perdu 38,48 points, à 1915,14, enregistrant un faible gain de 3,64 points cette semaine. L'indice S&P 500 a baissé de 10,75 points, à 1095,74.

En pourcentage, le Dow a reculé de 1,8 % sur la semaine, l'indice Standard and Poor's, de 1,1 %, alors que le composé du Nasdaq a gagné 0,02 %.

Incertitudes

«Les incertitudes avec lesquelles nous devons composer depuis le début de l'année n'ont toujours pas été résolues, notamment quant à perspectives relatives aux cours du pétrole, à l'amélioration de l'économie, à la Réserve fédérale et à la politique. Ces questions ont nui aux marchés boursiers», a observé Patricia Croft, économiste en chef chez Philips, Hager et North.

La flambée du brut, des résultats d'entreprises décevants et la mise à jour de pratiques douteuses dans les assurances ont jeté l'indice Dow Jones au plus bas depuis novembre 2003 cette semaine, et dans les prochains jours, les investisseurs recevront une centaine de nouveaux résultats financiers. La nervosité inhérente à l'approche de la conclusion d'une dure campagne électorale ajoute encore à la nervosité des investisseurs.

Le marché obligataire a profité pour sa part des nouvelles plutôt moroses venues du côté des indices mesurant la performance générale de l'économie. Elles font craindre un ralentissement de l'activité d'ici à la fin de l'année, ce qui pourrait inciter la Réserve fédérale à faire une pause dans le cycle de hausse des taux entamé en juin. Une bonne nouvelle pour les marchés à taux d'intérêt fixe.

Le rendement de l'obligation du Trésor à 10 ans a reculé à 3,98 % contre 4,05 % vendredi 15 octobre et celui de l'obligation à 30 ans à 4,76 % contre 4,85 %.

La semaine passée a été riche en publication de résultats d'entreprises et même des performances honorables n'ont pas suffi à contenter des investisseurs nerveux. La semaine prochaine, la saison des résultats trimestriels continue à battre son plein avec des poids lourds comme Boeing, Exxonmobil, Lockheed-Martin ou encore Procter and Gamble et Time Warner.

Les investisseurs regarderont également de près l'indice de confiance des consommateurs pour le mois d'octobre publié mardi par l'Institut privé Conference Board mais également la première estimation du PIB au troisième trimestre aux États-Unis, qui sera dévoilée vendredi.

Presse canadienne
Agence France-Presse



LES TAUX D'INTÉRÊT

Voici les taux d'intérêt en vigueur le 21 octobre 2004 dans les principales institutions financières au Canada. Ces taux sont fournis par les institutions financières.

Banques	Dépôt à terme					Prêt hypothécaire				
	30-59 jrs	1 an	3 ans	5 ans	6 mois	1 an	3 ans	5 ans		
HSBC Canada	1,00	1,50	2,55	3,15	4,85	4,90	5,80	6,40		
Nationale	1,00	1,50	2,50	3,15	5,25	4,90	5,85	6,40		
Laurentienne	1,00	1,50	2,55	3,15	5,25	4,75	5,04	6,40		
Royal	1,00	1,50	2,55	3,15	4,85	4,90	5,75	6,40		
Scotiabank	0,90	1,50	2,55	3,15	5,25	5,00	5,80	6,40		
TD	1,10	1,50	2,55	3,15	4,85	4,90	5,80	6,40		
B. Montréal	1,00	1,50	2,55	3,15	4,85	4,90	5,85	6,39		
CIBC	1,00	1,50	2,55	3,15	4,85	4,90	5,80	6,40		
Desjardins*	1,00	1,50	2,55	3,15	5,25	4,75	5,85	6,35		
* Taux suggéré par la Fédération des caisses Desjardins du Québec										
Fiducies	Dépôt à terme					Prêt hypothécaire				
	30-59 jrs	1 an	3 ans	5 ans	6 mois	1 an	3 ans	5 ans		
Desjardins	1,00	1,50	2,55	3,15	5,25	4,75	5,85	6,35		
Gr. Investors	—	—	—	—	4,85	4,90	5,80	6,40		
Capitale Ass.	—	—	—	—	4,69	4,79	5,84	6,39		

Rembourser son hypothèque ou investir dans un triplex?

Mon conjoint et moi avons respectivement 45 et 41 ans. Nous n'avons pas d'enfant. Nous disposons actuellement de 40 000 \$ en liquidités. Je suis présentement aux études à temps plein. J'ai perdu mon emploi en décembre 2003. J'ai fait un retrait de 10 000 \$ de mon REER à travers le REEP (Régime d'encouragement à l'éducation permanente). Je compte refaire la même chose cette année. Je prévois être travailleur autonome en 2005 et réaliser un revenu annuel de 30 000 \$. J'ai 65 000 \$ dans mon REER.

Mon conjoint a un revenu de plus de 65 000 \$ par année avec fonds de retraite indexé au coût de la vie qui paie actuellement 35 000 \$ annuellement aux retraités. Il sera admissible à sa retraite dans 14 ans. Il a 25 000 \$ dans un REER.

Nous avons déjà possédé un immeuble à revenus. Présentement, nous nous questionnons pour savoir s'il serait plus rentable de faire l'acquisition d'un triplex qui se couvre à peine (265 000 \$ — revenus: 19 000 \$ par année; taxes: 5000 \$ par année) ou de rembourser notre hypothèque et placer ensuite de l'argent. Nous envisageons aussi l'idée de nous financer nous-mêmes par nos REER.

Notre maison vaut 225 000 \$. Nous avons une hypothèque de 64 000 \$ renouvelable en mai 2005. Pour l'achat du triplex, il nous faudrait accroître de 35 000 \$ l'hypothèque actuelle de notre maison afin de respecter le ratio d'emprunt de 75 % du prix payé du triplex.

Merci d'avance pour vos bons conseils.

G. G.

Vous avez déjà possédé un immeuble à revenus. Et — rien de plus normal — vous désirez tabler sur cette expérience (un point fort pour vous) pour réaliser un pas de plus dans votre quête d'éléments d'actif pour préparer votre éventuelle retraite.

L'avenue du triplex m'apparaît certainement un choix plausible. Ce type d'immeuble vous permet d'accélérer votre marche vers une retraite aisée essentiellement de deux façons. La première: en vous permettant de posséder une valeur d'actif élevée grâce au recours à la dette sans encourir de risques indus (les revenus d'un petit immeuble sont fort prévisibles et, à ce titre, permettent d'établir avec assez de précision les besoins futurs de liquidités pour faire face aux versements hypothécaires).

La seconde: un petit immeuble à revenus, une fois libre d'hypothèque, rapporte autant qu'un actif après impôt, et ce, aussi longtemps qu'il n'est pas vendu. Je m'explique. À la retraite, c'est à partir de l'épargne accumulée après avoir versé vos impôts que vous parviendrez à générer des revenus réguliers de placement qui, eux, seront imposables. Or le petit immeuble à revenus (une fois libre d'hypothèques) générera des revenus réguliers en pourcentage de sa valeur tout aussi élevés que ceux tirés de l'épargne investie dans les certificats de dépôt, les obligations négociables et autres titres à revenus fixes. Il en sera ainsi tant que vous conserverez l'immeuble en question. La raison: vous n'avez pas à payer les impôts sur la plus-value tant que celle-ci n'a pas été réalisée en vendant ledit immeuble. L'achat d'un petit immeuble à revenus s'avère donc une avenue permettant d'accumuler

plus rapidement de la richesse que celle de l'épargne systématique provenant d'un salaire imposable. Cela dit, voyons maintenant la question du financement. Vous dites dans votre lettre vouloir recourir à vos REER pour financer une partie du coût d'achat. Je suppose ici que vous voudriez créer un REER hypothèque (dans ce cas, votre REER devient votre créancier en vous octroyant une hypothèque sur la propriété convoitée). Les frais associés à la création d'un REER hypothèque sont très élevés, trop élevés. De surcroît, en recourant ainsi à vos REER pour financer l'achat du triplex, vous vous privez d'importantes liquidités pour faire face aux imprévus. La meilleure option reste à mon avis de négocier une hypothèque plus élevée sur votre résidence. Vous pourriez ainsi lever un montant additionnel de 45 000 \$ qui, couplé à un montant de 20 000 \$ tiré de vos liquidités hors REER (elles s'élèvent à 40 000 \$), vous permettrait de disposer du montant requis pour acquérir la propriété. Le cas échéant, vous pourriez effectuer des ponctions de vos REER pour éponger les déficits d'exploitation annuels du triplex. Les impôts dus sur les ponctions du REER seront en quelque sorte annulés par les économies d'impôt provenant des défi-

cits d'exploitation qui sont, eux, déductibles de votre revenu imposable.

Reste maintenant un dernier point (et non le moindre) à traiter: le prix payé pour le triplex. Pour qu'un placement soit rentable, il faut en payer le juste prix. Rien ne sert de vous lancer dans l'achat d'un triplex si vous devez payer un prix si élevé que vous cédez au propriétaire actuel la plus grande partie des gains potentiels futurs pouvant être réalisés en exploitant ledit immeuble. Au prix demandé de 260 000 \$, le propriétaire actuel du triplex exige un prix correspondant à 13,7 fois les revenus annuels de location de 19 000 \$ (je présume ici que tous les logements sont loués, y compris le logement principal). Ce multiple est beaucoup trop élevé, à moins que les revenus de location puissent être augmentés sensiblement, et ce, assez rapidement. Cela est possible si les loyers exigés sont passablement sous ceux généralement demandés dans le quartier pour des logements comparables. Généralement, vous ne devriez pas payer plus de neuf fois les revenus de location potentiels de l'immeuble convoité (à vous ici d'évaluer correctement les revenus potentiels). Autre point de repère: le coût annuel de l'habitation du logement principal du triplex par le propriétaire. Ce coût devrait être comparable ou quelque peu supérieur à celui d'habiter un bungalow moyen du quartier. Cela vaut pour la première année d'exploitation du triplex. Ce coût ira cependant en diminuant au fil des ans, alors que les revenus de location augmenteront au moins aussi rapidement que l'inflation. Et il devrait correspondre tout au plus à 65 % du montant payé pour habiter un bungalow à la

sixième année d'exploitation du triplex. Il vous faut donc établir le prix à payer du triplex de façon à respecter ce critère en fonction des revenus de location prévus pour cet immeuble.

Si vous n'êtes pas capable de dénicher un triplex à un prix convenable selon les critères précédents, il vaut mieux alors pour vous d'accélérer le remboursement de votre hypothèque actuelle sur votre résidence principale.

cchiasson@proplacement.qc.ca

Classe Internet: www.proplacement.qc.ca

DOLLAR

SUITE DE LA PAGE C 1

du Canada évoque pour sa part le fait que d'autres devises ont fait encore mieux que le dollar canadien, comme l'euro. Autrement dit, si les sociétés orientées vers le sud de la frontière ont été défavorisées, d'autres ont pu se réjouir. «Les exportations vers les États-Unis ont crû de 3,5 % depuis le début de 2004 alors que c'est autour de 20 % pour le reste du monde, comme l'Europe et le Japon», signale Glen Hodgson, économiste en chef de cet organisme.

«Il est difficile de tirer des conclusions générales, mais on pourrait dire en bout de piste qu'une hausse de la devise sert d'incitatif à l'amélioration de la productivité d'une entreprise», ajoute M. Hodgson, selon qui certains secteurs sont toutefois carrément impuissants devant la hausse car ils n'ont aucun contrôle sur leurs prix. C'est le cas du tourisme et des services, dit-il.

Entre-temps, certains observa-

teurs se demandent si la hausse du huard n'entraînerait pas une éventuelle pause dans le resserrement monétaire. Le Mouvement Desjardins a déjà estimé qu'une hausse de 10 % du dollar, ce qui s'est produit depuis le printemps dernier, a le même effet sur la demande globale qu'une augmentation de 300 points de base des taux d'intérêt. Logiquement, donc, la Banque du Canada hésiterait à hausser ses taux. Mais cette corrélation hypothétique ne semble pas pour l'instant dissuader la Banque du Canada, indiquait cette semaine Marc Lévesque, économiste principal à la Banque Toronto-Dominion. En effet, la hausse du dollar s'est accompagnée de plusieurs facteurs qui atténuent son regain de vigueur, dont une hausse des prix des matières premières et l'important excédent commercial du Canada. «Autrement dit, la Banque du Canada va hausser ses taux.»

Le Devoir

Cours pour l'investisseur actif

DECISION-PLUS lance sa session de cours en salle, édition automne 2004.

Nous avons plusieurs cours d'analyse technique adaptés à votre niveau. Ne ratez pas cette occasion, qui n'arrive que deux fois par année à Montréal et à Québec. Augmentez vos connaissances et votre habileté en vous inscrivant à nos cours spécialement conçus pour les investisseurs actifs.

4 cours pour mieux répondre à vos besoins :

- Atelier d'analyse technique
- Investir à moyen terme avec des méthodes d'identification et suivi de tendance
- Investir à court terme à l'aide des indicateurs et des oscillateurs
- Plan de trading et discipline du tradeur

RÉSERVEZ TÔT, PLACES LIMITÉES
Pour une description détaillée des cours
www.cours.decisionplus.com

Decision-Plus, la formule gagnante!

decisionplus.com

Tél. : 514.392.1366
Sans frais : 1.877.392.1366
www.decisionplus.com

SUITE DE LA PAGE C 1

Il y a désormais un recensement annuel des caisses scolaires qu'on retrouve dans presque la moitié des 2223 écoles élémentaires du Québec. Elles sont plus répandues dans les régions semi-urbaines et rurales, parce que le milieu scolaire y est plus disponible, explique Mme Duchesne. Comme ce fut le cas pour les caisses populaires, il y a aussi moins de caisses scolaires dans les milieux anglophones et allophones.

Quoi qu'il en soit, la mission fondamentale de ces caisses est demeurée exactement la même depuis 100 ans: apprendre aux jeunes l'importance de l'épargne, de la discipline et de l'assiduité. Les parents doivent donner leur accord pour que leurs enfants participent à une caisse scolaire. Il n'y a aucun montant imposé à l'entrée et c'est un professeur, parfois aidé des jeunes, qui fait la collecte de l'argent déposé ensuite dans la caisse populaire du voisinage dans un compte au nom de l'enfant. Les retraits sont interdits, à moins qu'ils ne soient faits en présence d'un parent. La caisse populaire accorde un taux d'intérêt symbolique, qui est celui du taux d'épargne et d'opérations, plus 1,5 %, ce qui donnerait aujourd'hui un taux d'environ 2 %. Les enfants inscrits dans les caisses scolaires font en moyenne en un an des dépôts totalisant 50 \$.

À la fin du cycle élémentaire, la caisse populaire informe les parents qu'il faut quitter la caisse scolaire. Le jeune épargnant peut alors laisser son compte à la caisse Desjardins ou le transférer dans une caisse étudiante, si jamais il y en a une dans l'école secondaire où il s'inscrit. Sur un total d'environ 400 écoles secondaires au Québec, il n'y en a que 85 où l'on retrouve une caisse étudiante.

Le concept de ces caisses étudiantes telles qu'elles existent maintenant ne date que de 1986. La caisse étudiante est en réalité «une minicaisse populaire», qui a son conseil d'administration élu, ses gestionnaires et ses employés, tous choisis parmi les membres de la caisse et tous bénévoles. En plus d'apprendre l'épargne, il s'agit aussi «d'approprier la gestion d'une coopérative».

Sous la surveillance d'un professeur et d'un représentant de la caisse populaire locale, qu'on appelle aussi «la caisse-mère», on peut y faire des dépôts et des retraits. Le membre doit payer sa part sociale de 5 \$, mais n'a pas droit au taux d'intérêt symbo-

lique accordé dans les caisses scolaires. Il a cependant une carte de guichet et a donc accès au système inter-caisse. Au demeurant, avec l'informatisation, les caisses étudiantes sont devenues moins nécessaires pour les opérations bancaires de base.

Mme Duchesne et son équipe procèdent d'ailleurs à une réflexion d'ensemble sur ce que pourraient devenir les caisses étudiantes. Elle constate que les jeunes adolescents sont toujours intéressés à la mission éducative, mais ils veulent davantage travailler sur des projets collectifs, par exemple pour un voyage ou un défi entrepreneurial. L'idée fondamentale demeure la même, c'est-à-dire apprendre et non pas faire de l'argent.

Il n'est donc pas question de fermer les caisses étudiantes. Les élèves de l'école Joseph-François Perreault, dans le quartier Saint-Michel à Montréal, en sont la meilleure preuve puisqu'ils sont même en voie de lancer une nouvelle caisse étudiante. L'an passé, on a demandé à Michel Chouinard, professeur en économie, de mettre une sarde sur pied, ce qui s'inscrivait dans une démarche d'activités parascolaires et bien sûr d'éducation, notamment en matière de coopératives. «C'est une expérience pédagogique d'apprentissage du travail pour voir comment on gère une entreprise», explique-t-il.

Cela peut aider par la suite les jeunes à trouver un emploi chez le dépanneur du coin ou même à faire un stage dans une caisse pop, comme ce fut le cas pour quelques-uns des 25 jeunes qui furent de la première cuvée de membres de cette caisse l'an dernier.

Actuellement, le noyau de base — qui compte Emmanuelle Vo et Alexandre Léger, en 3^e secondaire, Sophie Boissinot-Tremblay, en 2^e secondaire, et Hajar El Haouari, en 4^e secondaire — a fait le tour des classes pour présenter la caisse, laquelle est ouverte le midi deux jours par semaine. La campagne de recrutement bat son plein. Dans le petit local, entièrement réservé à la caisse, tout juste à côté de la cafétéria, on trouve un coffre-fort, un terminal pour l'utilisation de la carte de guichet, une petite machine à calculer et un modeste bureau. C'est peu, mais tout de même beaucoup plus que ce que possédait Alphonse Desjardins lorsqu'il a ouvert ses premières caisses populaires.

Le Devoir

PÉTROLE

SUITE DE LA PAGE C 1

fioul de chauffage», souligne Marshall Steeves, analyste de Refco.

L'inquiétude du marché avait été accrue mercredi par des estimations du gouvernement américain révélant une nouvelle baisse des stocks de produits distillés, incluant le fioul de chauffage. Selon le ministère américain de l'Énergie, les stocks de produits distillés s'élèvent à 119 millions de barils aux États-Unis, soit près de 10 % de moins qu'il y a un an. La situation n'est pas meilleure en Europe et en Asie, où ces stocks sont également à des niveaux historiquement bas.

Rien à l'horizon ne permet d'imaginer que la progression des prix de l'énergie va s'arrêter là.

«La demande est toujours assez forte et les perspectives vont dépendre de la vitesse à laquelle l'économie de la Chine continue à croître. Si

elle ralentit, alors la demande de pétrole va ralentir», a estimé Marshall Steeves. «Je pense que le pétrole [à échéance de décembre] se dirige vers les 60 \$US», a-t-il prévu.

«Les inquiétudes sont fondées, d'autant que l'offre est à saturation et donc que la seule façon d'avoir un équilibre entre l'offre et la demande est de rationner la demande par le prix», explique Frédéric Lasserre. «Mais le problème est qu'à court terme, cela ne va pas fonctionner. Pendant l'hiver, la demande n'est pas élastique au prix car s'il fait froid, les pays industrialisés vont se chauffer même si ça coûte cher», souligne-t-il.

L'équilibre entre l'offre et la demande demeure très fragile alors que de nombreuses menaces — au Nigeria, en Irak, en Russie, en Norvège et dans le golfe du Mexique — planent toujours sur la production mondiale.

Agence France-Presse

ÉCONOMIE

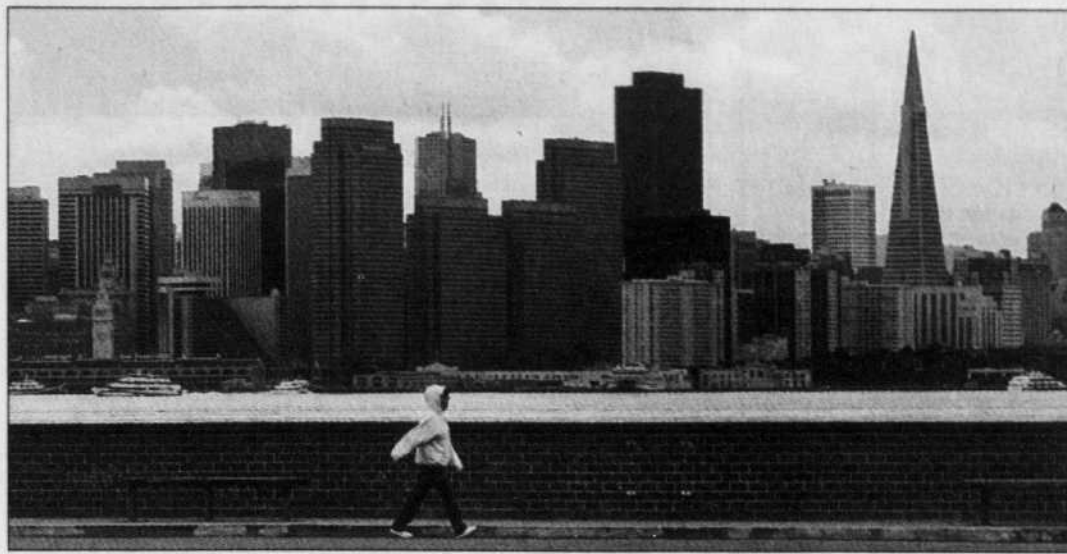
George Bush baisse l'impôt des entreprises

Washington — Sans tambour ni trompette, George W. Bush a signé hier la réforme la plus radicale de la législation fiscale sur les entreprises aux États-Unis depuis 1986, pour mettre fin à un litige commercial avec l'Union européenne et offrir 136 milliards \$US aux sociétés et aux agriculteurs sous forme de nouveaux allègements d'impôts.

Cette mesure était considérée par ses partisans comme nécessaire pour aider les secteurs qui ont perdu 2,7 millions d'emplois durant le mandat de M. Bush. Mais ses adversaires dénoncent un cadeau aux multinationales qui délocalisent à l'étranger, et soulignent qu'elle aggravera du déficit abyssal du pays.

Aucune cérémonie n'a été organisée pour la signature. Le porte-parole de la Maison-Blanche, Scott McClellan, l'a annoncée à bord de l'avion présidentiel *Air Force One*, où M. Bush avait pris place pour se rendre à un meeting en Pennsylvanie. « Cette loi mettra fin aux sanctions européennes sur les exportations américaines, aidera à promouvoir la compétitivité des entreprises américaines et à créer des emplois aux États-Unis », a déclaré M. McClellan.

Le porte-parole de John Kerry, Phil Singer, a de son côté accusé



KIMBERLY WHITE REUTERS

Le quartier des affaires de San Francisco. George W. Bush a offert hier 136 milliards \$US aux sociétés et aux agriculteurs sous forme de nouveaux allègements d'impôts.

M. Bush d'avoir « truffé le texte de cadeaux pour les entreprises et d'allègements fiscaux pour les multinationales qui envoient des emplois à l'étranger. Dans son premier budget, John Kerry plaidera pour l'abrogation de toutes les baisses fiscales injustifiées que George Bush a inclus dans cette loi ».

Le but initial de la loi était de supprimer une exemption fiscale annuelle de cinq milliards \$US au

profit des exportateurs américains, qui a été jugée illégale par l'Organisation mondiale du commerce (OMC). Son abrogation était nécessaire pour lever les sanctions douanières imposées en représailles par l'UE sur 1600 produits américains.

La loi remplace le cadeau fiscal de 49 milliards à l'exportation par de nouveaux allègements se montant à 136 milliards sur dix ans. La

législation s'applique à des secteurs très divers: produits manufacturés, énergie, bâtiment ou encore agriculture. Certaines des plus grandes entreprises américaines sont concernées.

Il s'agit de la plus importante réforme de la loi sur la fiscalité des entreprises aux États-Unis depuis 1986.

Associated Press

EN BREF

Le PIB du Québec augmente

Québec — Le PIB du Québec a augmenté de 0,6 % en juillet indiquent les données compilées par l'Institut de la statistique du Québec (ISQ) rendues publiques hier. Le gain de juillet est le huitième en 11 mois, après une hausse de 0,9 % en juin et une baisse de 0,4 % en mai. La vigueur récente de l'économie provient surtout des industries productrices de biens — notamment le secteur manufacturier — qui ont remonté la pente après avoir connu des difficultés en 2003. Par ailleurs, la production des sept premiers mois de 2004 excède de 2 % celle de la période correspondante de 2003. En 2003, la croissance du PIB a atteint 1,8 % au Québec et 2,2 % au Canada. — PC

tion s'est élevée à 85 \$US pour ce trimestre prenant fin le 30 septembre. Le bénéfice net avait été de 19 millions \$US, ou 10 \$US par action, un an plus tôt. Les revenus de Falconbridge ont augmenté de 62 % à 756 millions \$US, comparativement à 485 millions \$US au troisième trimestre de 2003. — PC

La protection de Gaspésia est prolongée

Papiers Gaspésia a obtenu hier du juge Paul Chaput de la Cour supérieure du Québec une cinquième prolongation de la protection contre ses créanciers, jusqu'au 5 novembre. — PC

Le CN en Chine

Le CN annonce l'établissement de bureaux à Shanghai et à Beijing. C'est Paul Tonsager qui dirigera le nouveau bureau de Shanghai. Il a déjà occupé divers postes de responsabilité au CN. Il lui incombera aussi de superviser les activités au nouveau bureau de Beijing, où travaille un représentant du CN, ainsi que celles d'un autre représentant de la société en poste à Hong Kong. En s'établissant en Chine, le CN entend aiguiller une part du marché en croissance des échanges entre la Chine et l'Amérique du Nord vers son réseau au Canada et aux États-Unis, via les ports de Vancouver, de Halifax, de Montréal et de La Nouvelle-Orléans. — PC

Bénéfice net de 155 millions \$US pour Falconbridge

Toronto — La société minière Falconbridge, membre du groupe Noranda, a présenté un bénéfice net de 155 millions \$US pour le troisième trimestre. Elle a ainsi amélioré huit fois la performance enregistrée lors de la période correspondante l'an dernier. Elle a notamment profité de prix plus élevés pour le nickel, le cuivre et le zinc et d'un plus grand volume de ventes pour le cuivre. Le bénéfice par ac-

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

Avis public

Commission des transports du Québec

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX :

Cet espace est réservé par la Commission des transports du Québec pour informer les personnes intéressées par les demandes introduites à la Commission, et qui doivent être publiées conformément au Règlement sur la procédure de la Commission des transports du Québec (art. 17). Cette rubrique contient également l'information concernant les entreprises sanctionnées par la Commission des transports du Québec en vertu de la Loi sur les transports, la Loi sur le transport par taxi, la Loi concernant les propriétaires et exploitants de véhicules lourds et des règlements en décaissant. Dans la section "Avis divers", la Commission publie les renseignements utiles à la clientèle.

LE TEXTE COMPLET ET INTÉGRAL D'UNE DEMANDE PEUT ÊTRE CONSULTÉ À NOS BUREAUX. LES DÉCISIONS PEUVENT ÊTRE CONSULTÉES À NOS BUREAUX OU SUR NOTRE SITE INTERNET.

TOUTE PERSONNE QUI DÉSIRE PRÉSENTER DES OBSERVATIONS POUR APPUYER OU S'OPPOSER À L'UNE OU L'AUTRE DES DEMANDES FIGURANT CI-DESSOUS, DISPOSE D'UN DÉLAI DE 10 JOURS DE LA DATE DE LA PUBLICATION POUR LE FAIRE EN S'ADRESSANT AUX BUREAUX DE LA COMMISSION DES TRANSPORTS. CES OBSERVATIONS DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉES DES FRAIS REQUIS.

La Commission vous permet d'obtenir la cote des personnes inscrites au Registre des propriétaires et des exploitants de véhicules lourds de trois façons différentes :

- en visitant notre site web;
- en utilisant notre système de réponse vocale interactive aux numéros habituels du service à la clientèle;
- en contactant notre personnel préposé aux renseignements durant les heures d'ouverture de nos bureaux.

Bureau de Québec
200, chemin Sainte-Foy
Québec (Québec) G1R 5V5

Bureau de Montréal
545, boulevard Crémazie Est, bureau 1000
Montréal (Québec) H2M 2V1

Ligne sans frais : 1-888-461-2433

Site web : www.ctq.gouv.qc.ca

Nos heures d'ouverture sont, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30 exception faite du mercredi où les services à la clientèle sont offerts de 10 h à 16 h 30.

SANCTIONS : PERMIS

Normand Camiré de Longueuil
M-218206-001A, agglomération A2 - Longueuil
Suspension du permis de propriétaire de taxi du 25 au 28 octobre 2004
Décision MPTC04-00352

Serge Papineau de Granby
M-203320-003A, agglomération A33 - Granby
Suspension du permis de propriétaire de taxi du 25 au 28 octobre 2004
Décision MPTC04-00353

Maxime Fortin de Bedford
M-213547-002A, agglomération Bedford
Suspension du permis de propriétaire de taxi du 24 au 29 octobre 2004
Décision MPTC04-00354

9027-9159 Québec inc. de Saint-Bruno-de-

Montarville
M-217294-001A, agglomération A24 - Saint-Bruno
Suspension du permis de propriétaire de taxi du 29 octobre au 5 novembre 2004
Décision MPTC04-00371

DEMANDES DE NATURE ÉCONOMIQUE AUTOBUS

M04-12919-8
SOCIÉTÉ DE TAXI WINDSOR INC.
1305, rue Calixa-Lavallée
Saint-Hyacinthe QC J2S 3E7
MAINTIEN DE PERMIS - ACQUISITION D'INTÉRÊTS : 8-M-001104-002A
TRANSPORT NOLISÉ
Les actionnaires de la compagnie sont : Robert Lussier, Benoit Martin, Luc Robidoux, Jacques Borduas, Gilles Claing, Yvan Lagacé, Gilles Dubuc, Richard Grisé, Eric Fontès, Paul Laliberté, Sylvain Cordeau, Georges Vaillancourt, Patrick Armstrong, Benoit A. Beauchemin, Jean Marc St-Pierre, Claude Plante, Alain Lussier, Pierre Gadbois, Claude Girouard, Guylaine Labonté, Réal Laliberté, Solange Robert, Jean Pierre Dubreuil, Gilles Quinn, Serge Baril, Christian Bernier, Dany Noël, Annick Grégoire, Sylvain Latour, Stéphane Charron, Félix Néron, Martin Lavallée, S.T.W. Inc., Denis Laforune (remplacé par Gilles Lapierre), Paul Émile Laperle (remplacé par Micheline Frenière) et Martine Pelletier (remplacée par Jean-René Beauvoyer).

Q04-06924-0
AUTOBUS DES MONTS INC.
4740, boul. Hamel, local 104
Québec QC G1P 2J9
MODIFICATION : 2-Q-001195-008A
ABONNEMENT
Territoire : De : Cap-Chat, À : Paspébiac, Saint-Fabien, Matane, Causapscal, Dégelis, Chandler, Ajout Mont-Joli
Horaires/fréquence : Disponible à la C.T.Q.
Clientèle : Joueurs des Raïfles de Cap-Chat, les entraîneurs et les accompagnateurs
Catégorie : A2, Ajout A5
Date de fin : 20 octobre 2004 (une demande de renouvellement de permis a été déposée)

Q04-06927-3
TRANSPORT TILLY INC.
322, rue Principale
N.D. du-Sacré-Coeur-d'Issoudun QC G0S 1I0
PROC. : LES AVOCATS POULIOT L'ÉCUIER S.E.N.C.
PERMIS : ABONNEMENT
Territoire : De : Sainte-Croix, Laurier-Station, Saint-Flavien, Saint-Agapit, Saint-Apollinaire À : Lac-Étchemin (Centre de ski Mont-Orignal)
Horaires/fréquence : Disponible à la C.T.Q.
Clientèle : Skieurs désirant se rendre à la station de ski du Mont-Orignal
Catégorie : A2-A4-A5
Conditions/restrictions : 1. Ce permis demeurera valide tant et aussi longtemps que le contrat entre Station de ski Mont-Orignal et la requérante sera en vigueur. 2. Le service sera donné si la température le permet. 3. L'utilisation des véhicules de catégorie 2 est restreinte à des véhicules scolaires construits sur un châssis de camion dont le moteur ne fait pas saillie.
Durée : 5 ans

Q04-06927-3
TRANSPORT TILLY INC.
322, rue Principale
N.D. du-Sacré-Coeur-d'Issoudun QC G0S 1I0
PROC. : LES AVOCATS POULIOT L'ÉCUIER S.E.N.C.
PERMIS : ABONNEMENT
Territoire : De : Sainte-Croix, Laurier-Station, Saint-Flavien, Saint-Agapit, Saint-Apollinaire À : Lac-Étchemin (Centre de ski Mont-Orignal)
Horaires/fréquence : Disponible à la C.T.Q.
Clientèle : Skieurs désirant se rendre à la station de ski du Mont-Orignal
Catégorie : A2-A4-A5
Conditions/restrictions : 1. Ce permis demeurera valide tant et aussi longtemps que le contrat entre Station de ski Mont-Orignal et la requérante sera en vigueur. 2. Le service sera donné si la température le permet. 3. L'utilisation des véhicules de catégorie 2 est restreinte à des véhicules scolaires construits sur un châssis de camion dont le moteur ne fait pas saillie.
Durée : 5 ans

Q04-06927-3
TRANSPORT TILLY INC.
322, rue Principale
N.D. du-Sacré-Coeur-d'Issoudun QC G0S 1I0
PROC. : LES AVOCATS POULIOT L'ÉCUIER S.E.N.C.
PERMIS : ABONNEMENT
Territoire : De : Sainte-Croix, Laurier-Station, Saint-Flavien, Saint-Agapit, Saint-Apollinaire À : Lac-Étchemin (Centre de ski Mont-Orignal)
Horaires/fréquence : Disponible à la C.T.Q.
Clientèle : Skieurs désirant se rendre à la station de ski du Mont-Orignal
Catégorie : A2-A4-A5
Conditions/restrictions : 1. Ce permis demeurera valide tant et aussi longtemps que le contrat entre Station de ski Mont-Orignal et la requérante sera en vigueur. 2. Le service sera donné si la température le permet. 3. L'utilisation des véhicules de catégorie 2 est restreinte à des véhicules scolaires construits sur un châssis de camion dont le moteur ne fait pas saillie.
Durée : 5 ans

DEMANDES DE NATURE ÉCONOMIQUE TAXI

M04-12876-0
Louis, Bernann
5079 A, rue Lambarene

Saint-Léonard QC H1R 1E9
DEMANDE 1 PERMIS POUR BESOIN PARTICULIER
A.11 Montréal
Service demandé : transport adapté
Clientèle : personnes handicapées
Catégorie de véhicule : véhicule accessible aux personnes handicapées
Durée : 5 ans
M04-12877-8

M04-12877-8
Dorjeune, Pierre Paul
2600, rue Grenet, app. 47
Saint-Laurent QC H4L 5E8
DEMANDE 1 PERMIS POUR BESOIN PARTICULIER
A.11 Montréal
Service demandé : transport des personnes handicapées
Clientèle : personnes handicapées
Catégorie de véhicule : véhicule accessible aux personnes handicapées
Durée : 5 ans
M04-12881-0

M04-12881-0
Charles, Johannes
8901, 6e Avenue
Montréal QC H1Z 2T4
DEMANDE 1 PERMIS POUR BESOIN PARTICULIER
A.11 Montréal
Service demandé : transport adapté
Clientèle : personne handicapée visuelle, intellectuelle et physique, chaise roulante et mobilité réduite
Catégorie de véhicule : véhicule accessible aux personnes handicapées
Durée : 5 ans
M04-12882-8

M04-12882-8
Kabir, Humroz
3860, rue Barclay, app. 4
Montréal QC H3S 1K7
DEMANDE 1 PERMIS POUR BESOIN PARTICULIER
A.12 Ouest de Montréal
Service demandé : transport adapté
Clientèle : personne handicapée, intellectuelle, visuelle, motrice, à mobilité réduite et patients de centres hospitaliers
Catégorie de véhicule : véhicule accessible aux personnes handicapées
Durée : 5 ans
M04-12883-6

M04-12883-6
Rechoum, Salah
101, boul. Deguire, app. 615
Saint-Laurent QC H4N 3A7
DEMANDE 1 PERMIS POUR BESOIN PARTICULIER
A.11 Montréal
Service demandé : transport adapté
Clientèle : personnes handicapées
Catégorie de véhicule : véhicule accessible aux personnes handicapées
Durée : 5 ans
M04-12888-5

M04-12888-5
Merceus, Miguel
10720, boul. Sainte-Gertrude
Montréal-Nord QC H1G 5N6
DEMANDE 1 PERMIS POUR BESOIN PARTICULIER
A.11 Montréal
Service demandé : transport adapté
Clientèle : personnes ayant un handicap
Catégorie de véhicule : véhicule accessible aux personnes handicapées
Durée : 5 ans
M04-12890-1

M04-12890-1
Edmond, Wilfrid
1624, rue Chopin
Laval QC H7M 2E6
DEMANDE 1 PERMIS POUR BESOIN PARTICULIER
A.11 Montréal
Service demandé : transport adapté
Clientèle : personnes handicapées
Catégorie de véhicule : véhicule accessible aux personnes handicapées

M04-12891-9
Hamzaoui, Mohamed Faouzi
6990, rue Stuart, app. 2
Montréal QC H3N 2R1
MODIFICATION : 5-M-220723-001A
A.11 Montréal
Modification du nom de l'intermédiaire en services de transport par taxi
M04-12892-7

M04-12892-7
2945-8775 QUEBEC INC.
2790, rue Chicoutimi
Laval QC H7E 1B1
AUTORISATION D'ACQUISITION D'INTÉRÊT
2-M-215478-002A
Service spécialisé restreint de limousine de grand luxe
Nouvel actionnaire : Simonetti, Vincenzo
M04-12897-6

M04-12897-6
Ouellet, Marcel
2850, 19e Avenue
Laval QC H7R 3E1
PROC. : Me Jacques Carpentier
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Pelletier, Ghyslain
237, rue Parent
Terrebonne QC J6W 5Y3
TRANSFERT : 0-M-213350-003A
Agglomération Mirabel
M04-12899-2

M04-12899-2
Cheaib, Joseph
1425, rue Jules-Poitras, app. 508
Saint-Laurent QC H4N 1Z1
DEMANDE 1 PERMIS POUR BESOIN PARTICULIER
A.11 Montréal
Service demandé : transport adapté
Clientèle : personne à mobilité réduite et handicapée
Catégorie de véhicule : berline ou familiale
Durée : 5 ans
M04-12903-2

M04-12903-2
Denis, Bellerive
12155, 55e Avenue
Montréal QC H1E 2K4
DEMANDE 1 PERMIS POUR BESOIN PARTICULIER
A.11 Montréal
Service demandé : transport des personnes handicapées
Clientèle : personnes à mobilité réduite et autres
Catégorie de véhicule : véhicule accessible aux personnes handicapées
Durée : 5 ans
M04-12905-7

M04-12905-7
Kabbani, Walid
369, 85e Avenue
Laval QC H7W 2Z4
DEMANDE 1 PERMIS POUR BESOIN PARTICULIER
A.11 Montréal
Service demandé : transport adapté
Clientèle : personnes malades et handicapées
Catégorie de véhicule : véhicule accessible aux personnes handicapées
Durée : 5 ans
M04-12906-5

M04-12906-5
Milic, Marko
885, rue Bacon, app. 304
Ascot Corner QC J1H 6G3
PROC. : BELLEFEUILLE & CYR, NOTAIRE
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Thibaut, Marcel
275, rue Candiac, app. 35
Sherbrooke QC J1L 1G7
TRANSFERT : 4-M-217217-001A
Agglomération A.43 Sherbrooke
M04-12914-9

M04-12914-9
Beauvoyer, Jean-René
6075, 5e Rang
Saint-Hyacinthe QC J2R 2A3
ET DEMANDEUR-CÉDANT

M04-12916-4
Pelletier, Martine
18440, avenue Groulx
Saint-Hyacinthe QC J2T 3B7
TRANSFERT : 9-M-220489-001A
Agglomération A.39 Saint-Hyacinthe
M04-12917-2

M04-12917-2
Frenière, Micheline
12263, rue du Poitou
Saint-Hyacinthe QC J2T 5A8
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Laperle, Paul-Émile
12263, rue du Poitou
Saint-Hyacinthe QC J2T 5A8
TRANSFERT : 5-M-215236-001A
Agglomération A.39 Saint-Hyacinthe
M04-12918-0

M04-12918-0
SOCIÉTÉ DE TAXI WINDSOR INC.
1305, rue Calixa-Lavallée
Saint-Hyacinthe QC J2S 3E7
DEMANDE 1 PERMIS REGULIER en remplacement du permis à terme déjà existant suite à un changement d'actionnaires.
Agglomération A.39 Saint-Hyacinthe
M04-12918-0

M04-12918-0
SOCIÉTÉ DE TAXI WINDSOR INC.
1305, rue Calixa-Lavallée
Saint-Hyacinthe QC J2S 3E7
AUTORISATION D'ACQUISITION D'INTÉRÊT
9-M-220240-001A
Les actionnaires de la compagnie sont : Robert Lussier, Benoit Martin, Luc Robidoux, Jacques Borduas, Gilles Claing, Yvan Lagacé, Gilles Dubuc, Richard Grisé, Eric Fontès, Paul Laliberté, Sylvain Cordeau, Georges Vaillancourt, Patrick Armstrong, Benoit A. Beauchemin, Jean Marc St-Pierre, Claude Plante, Alain Lussier, Pierre Gadbois, Claude Girouard, Guylaine Labonté, Réal Laliberté, Solange Robert, Jean Pierre Dubreuil, Gilles Quinn, Serge Baril, Martin Lavallée, Christian Bernier, Dany Noël, Annick Grégoire, Sylvain Latour, Stéphane Charron, Félix Néron, S.T.W. Inc., Martine Pelletier (remplacée par Jean-René Beauvoyer), Paul-Émile Laperle (remplacé par Micheline Frenière) et Denis Laforune (remplacé par Gilles Lapierre).

M04-12920-6
Lapierre, Gilles
192, avenue Mondor
Saint-Hyacinthe QC J2S 5A1
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Laforune, Denis
496, rang Bas de la Rivière
Saint-Pie QC J0H 1W0
TRANSFERT : 1-M-213599-001A
Agglomération A.39 Saint-Hyacinthe
M04-12923-0

M04-12923-0
P.P.R. TAXI SENC
8954, Place Georges Monarque
Montréal QC H1E 2T8
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Thouin, Michel
149, rue Mandeville
Saint-Alphonse-Rodriguez QC J0K 1W0
TRANSFERT : 2-M-212806-003A
Agglomération A.5 Est de Montréal
M04-12924-8

M04-12924-8
Salloum, Joseph
95, rue Bierman
Laval QC H7W 4R3
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Caron, Clermont
1124, rue Bastien
Laval QC H7X 1C2
TRANSFERT : 8-M-214558-001A
Agglomération A.8 Laval
M04-12925-5

M04-12925-5
Hachditi, Souad
135, boul. Deguire, app. 811
Saint-Laurent QC H4N 1N8
PROC. : LABROSSE, MARCOTTE, GÉNIE & GONEAU

M04-12924-8
Salloum, Joseph
95, rue Bierman
Laval QC H7W 4R3
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Caron, Clermont
1124, rue Bastien
Laval QC H7X 1C2
TRANSFERT : 8-M-214558-001A
Agglomération A.8 Laval
M04-12925-5

M04-12925-5
Hachditi, Souad
135, boul. Deguire, app. 811
Saint-Laurent QC H4N 1N8
PROC. : LABROSSE, MARCOTTE, GÉNIE & GONEAU

M04-12926-3
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Dubé, André
831, rue Bertrand, app. 7
Longueuil QC J4K 1P2
TRANSFERT : 1-M-218002-001A
Agglomération A.2 Longueuil
M04-12928-9

M04-12928-9
Caron, Clermont
1124, rue Bastien
Laval QC H7X 1C2
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Tétreault, Alain
(Alain Tétreault enr.)
285, rue Antoine-Groulx
Saint-Eustache QC J7R 7H4
TRANSFERT : 4-M-213323-002A
Agglomération A.14 Saint-Eustache
M04-12929-7

M04-12929-7
TAXI DE LUXE ST-EUSTACHE INC.
45, rue St-Laurent
Saint-Eustache QC J7P 1V9
AUTORISATION D'ACQUISITION D'INTÉRÊT
5-M-214965-001A-0028-003A
Actionnaires de la compagnie : Marc Bernier, Raymond Prévost, Alain St-Denis, Daniel Dion, Yves Boulanger, Pierre Magnan, Jacques Larocque, Jean-François Brosseau, Claude Lecomte, Aram, Boyadjian, Josée Méthot, Bertrand Méthot, Jean Proulx, Stéphane Méthot, Mario Gallant, Gisèle Théoret, Gilles Lacombe, Claude Lanteigne, Diane Lambert, Daniel Lupien, André Ladouceur, Réjean Lacombe, Raoul Lacombe, Claude Dumas, Conrad Dumas, Jean Ray Germain, Alain Vandal, Ronald Tétreault, Gestion Daniel Nadon Inc. (actionnaire Daniel Nadon), Les Entreprises Gaétan Bréard Inc. (actionnaire Gaétan Bréard), 9110-4331 Québec Inc. (actionnaire Stéphane Méthot), Les Entreprises Nicole Lavoie Inc. (actionnaire Stéphane Méthot), Chouff Taxi Inc. (actionnaire Yves Boulanger), Taxi B & P (sociétaires : Benoit Bélanger et Pascale Provost), Alain Tétreault (remplacé par Clermont Caron)

M04-12929-7
Abdul Sater, Milad
1425, boul. Jules-Poitras, app. 116
Saint-Laurent QC H4N 1Z1
ET DEMANDEUR-CÉDANT
TAXI AIRWAY
1595, boul. Henri-Bourassa Ouest, app. 106
Montréal QC H3M 3B4
TRANSFERT : 1-M-220206-002A
Service spécialisé restreint de limousine de grand luxe
L'ensemble du territoire du Québec
Q04-06926-5

Q04-06926-5
Giroux, Michel
3568, 7e Rue
Val-d'Or QC J9P 7G2
PROC. : GILBERT & GILBERT
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Petit, Daniel
128, rue Bouffard
Val-d'Or QC J9P 4Z1
TRANSFERT : 7-Q-206906-001A
Agglomération A.49 Val-d'Or
Q04-06932-3

Q04-06932-3
2850-3290 QUEBEC INC.
480, av. Desmeules Nord
Alma QC G8B 5R7
DEMANDE 1 PERMIS POUR BESOIN PARTICULIER
A.20 Alma
Service demandé : transport adapté
Clientèle : patients et escortes des établissements de santé (Hôpital, C.L.S.C., autres) et personnes handicapées
Catégorie de véhicule : véhicule accessible aux personnes handicapées
Durée : 5 ans
Secrétaire de la Commission

Québec

• CARRIÈRES ET PROFESSIONS •



DESIGN GRAPHIQUE

2 postes de professeure ou professeur :

- un dans le domaine de l'illustration
- un dans le domaine du multimédia

FACULTÉ D'AMÉNAGEMENT, D'ARCHITECTURE ET DES ARTS VISUELS
ÉCOLE DES ARTS VISUELS

DESCRIPTION DES POSTES

- Enseignement aux 1^{er}, 2^e et 3^e cycles dans les secteurs respectifs de l'illustration et du multimédia;
- Recherche-crédation dans les domaines précités;
- Enseignement et encadrement de projets de recherche-crédation aux 2^e et 3^e cycles;
- Participation à la gestion de l'École des arts visuels.

EXIGENCES

- Doctorat pertinent, terminé ou en cours, dans l'un des domaines précités. À défaut, un diplôme de maîtrise dans l'un des domaines précités, assorti d'une pratique professionnelle importante et continue au cours des cinq dernières années, pourra également être considéré par le comité de sélection.

De plus, toutes les candidatures devront faire état :

- d'une pratique importante et continue d'au moins trois ans dans l'un des domaines précités;
- de publications et de réalisations de travaux de recherche-crédation reconnus par des pairs dans l'un des domaines précités;
- d'une expérience de l'enseignement pratique et théorique au niveau universitaire;
- de la maîtrise du français parlé et écrit (l'Université offre aux candidats qui ne peuvent répondre entièrement à cette exigence la possibilité de suivre des cours pour parfaire leur connaissance du français).

La connaissance d'une ou de plusieurs langues étrangères est un atout.

CONDITIONS D'ENGAGEMENT ET DE TRAITEMENT

Poste régulier à temps complet
Selon la convention collective en vigueur à l'Université Laval

Entrée en fonction : le 1^{er} juin 2005
Clôture du concours : le 1^{er} décembre 2004

Le dossier de candidature doit inclure un curriculum vitae, une lettre d'intention, trois lettres de référence, un dossier visuel et parvenir à l'adresse suivante :

M. Paul-André Bourque, directeur
École des arts visuels
255, boul. Charest Est, bureau 0100
Université Laval
Québec (Québec) G1K 3G8 CANADA

Courriel : paul-andre.bourque@arv.ulaval.ca

En vertu de son Programme d'accès à l'égalité, l'Université Laval entend consacrer la moitié de ses postes vacants à l'engagement de femmes. En accord avec les exigences du ministère de Citoyenneté et Immigration du Canada, cette offre est destinée en priorité aux citoyennes et citoyens canadiens et aux résidentes et résidents permanents du Canada.

www.ulaval.ca

Optométrie

L'École d'optométrie sollicite des candidatures pour :

- quatre postes de professeurs invités à demi-temps débutant le 5 janvier 2005, pour une période d'un an.

Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, cette annonce s'adresse en priorité aux citoyens canadiens et aux résidents permanents. L'Université souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi pour les femmes et au principe d'équité en matière d'emploi.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter notre site web : www.opto.umontreal.ca

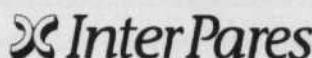
Université  de Montréal

CHERCHONS Réviseur linguistique

Maison d'édition spécialisée dans le livre scolaire cherche réviseur linguistique.

Toute personne intéressée à ce poste est priée de faire parvenir son curriculum vitae à :

C.P. 5000
Succursale C
Montréal (Québec)
H2X 3M1



WORKING FOR CHANGE... AMONG EQUALS
OUVRIER POUR LE CHANGEMENT... ENTRE ÉGAUX

Gestionnaire de programme

Inter Pares, une organisation canadienne vouée à la promotion de la justice sociale est à la recherche d'un/une gestionnaire de programme.

Qualités requises

- Engagement à l'égard de la justice sociale et des principes féministes
- Engagement à l'égard du travail en collectif, aptitude à travailler en équipe et de manière indépendante
- Compétences en gestion financière et en administration, sens de l'organisation
- Esprit d'analyse et capacité de réfléchir et de travailler d'un point de vue stratégique
- Expérience dans le domaine du développement communautaire et organisationnel, au Canada et à l'échelle internationale
- Aptitudes reconnues au leadership et capacité de bâtir des organisations, coalitions et programmes en vue de la justice sociale
- Excellentes aptitudes à la communication orale et écrite en français, y compris la capacité de révision de textes. Très bonnes aptitudes à la communication orale et écrite en anglais.
- Disponibilité à travailler selon un horaire variable et flexible et à voyager
- Maîtrise des logiciels de traitement de texte et capacité à utiliser les chiffres et bases de données

Salaire et avantages sociaux

Le personnel d'Inter Pares forme une équipe de gestion coopérative composée de femmes et d'hommes qui travaillent selon le principe de la parité. Le salaire annuel de 46 358 \$ est assorti d'un généreux programme d'avantages sociaux incluant une couverture des soins de santé, la cotisation à un REER et quatre semaines de congé annuel.

Processus de candidature

Les personnes intéressées doivent avoir la citoyenneté canadienne ou être résidentes permanentes. Elles doivent envoyer leur curriculum vitae, accompagné d'une lettre de présentation décrivant leur motivation à travailler chez Inter Pares de même que les compétences et aptitudes dont elles feraient profiter l'organisme, par la poste à l'attention du : Comité de sélection, Inter Pares, 221, av. Laurier Est, Ottawa (Ontario) K1N 6P1 ou par télécopieur au 613-594-4704. Votre candidature doit nous parvenir d'ici le 1^{er} novembre 2004, à 17 h. Les candidatures envoyées par courriel ne seront pas acceptées. Les entrevues se tiendront à Ottawa la semaine du 8 novembre 2004. La date prévue d'entrée en fonction est le 1^{er} février 2005. Nous remercions à l'avance toutes les personnes qui poseront leur candidature ; nous communiquerons toutefois seulement avec celles dont le dossier aura été retenu. Pour obtenir plus d'information sur Inter Pares, veuillez consulter le site www.interpares.ca.

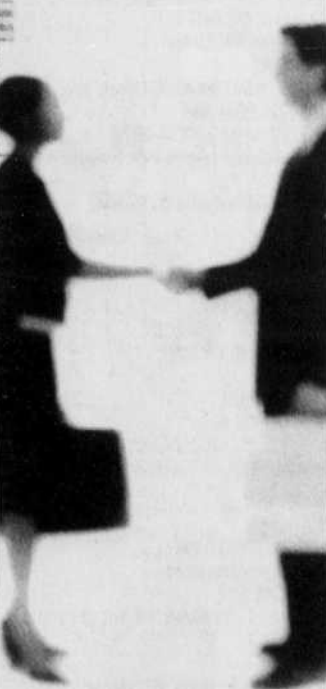
Carrières & professions



RENSEIGNEMENTS :

Christiane LEGAULT :
514.985.3316
clegault@ledevoir.com

Carrières & professions



RENSEIGNEMENTS :

Christiane LEGAULT :
514.985.3316
clegault@ledevoir.com



uOttawa

L'Université canadienne
Canada's university

Université d'Ottawa

Cinq postes de professeur(e), de préférence au rang d'adjoint

FACULTÉ Sciences sociales, École d'études politiques

STATUT Postes à temps plein menant à la permanence. L'attribution des postes est soumise à une approbation budgétaire.

CRITÈRES DE SÉLECTION Les candidat(e)s doivent posséder un doctorat, ou être sur le point de l'obtenir, et démontrer une aptitude à l'excellence dans la recherche et l'enseignement aux niveaux du baccalauréat, de la maîtrise et du doctorat.

Administration publique (3 postes)

L'École d'études politiques souhaite recruter trois personnes dont les recherches se situent dans le domaine de l'administration publique canadienne ou dans le domaine de l'analyse des politiques publiques. L'École invite des candidatures de ceux et celles qui détiennent une formation dans une discipline pertinente à l'administration publique ou à l'analyse des politiques publiques.

Politique canadienne (1 poste)

L'École d'études politiques souhaite recruter une personne dont les recherches se situent dans le domaine de la politique canadienne. Bien qu'aucune spécialité ne soit rejetée a priori, l'École préfère des candidatures faisant état d'un programme de recherche portant principalement sur les institutions politiques ou l'économie politique.

Politique comparée (1 poste)

L'École d'études politiques souhaite recruter une personne dont les recherches se situent dans le domaine de la politique comparée, de préférence avec une spécialisation dans l'étude de l'Asie ou du Moyen-Orient. La capacité d'enseigner un cours de pensée politique non occidentale et/ou de méthodologie serait un atout.

L'École d'études politiques a été fondée en 2004. L'École constitue un milieu de travail principalement de langue française, offrant un enseignement de premier cycle en français et en anglais ainsi qu'un enseignement de maîtrise et de doctorat en français. Tout professeur membre de l'École devra pouvoir enseigner en français au plus tard deux ans après son embauche. Les compétences linguistiques en français et en anglais de même que le statut de citoyenneté au Canada doivent être clairement indiqués.

ENTRÉE EN FONCTION 1^{er} juillet 2005

Un poste de professeur, rang ouvert

FACULTÉ Sciences sociales, École d'études politiques

STATUT Chaire Jean-Luc Pepin en politique canadienne. Poste à temps plein menant à la permanence. L'attribution des postes est soumise à une approbation budgétaire.

CRITÈRES DE SÉLECTION La Chaire Jean-Luc Pepin a été créée à l'Université d'Ottawa pour honorer la carrière de professeur et d'homme politique de Jean-Luc Pepin. Les candidat(e)s doivent faire preuve de leadership et d'excellence en recherche en politique canadienne, notamment dans les domaines des institutions et des politiques publiques au niveau fédéral. Les candidat(e)s doivent, de préférence, posséder un doctorat.

Le ou la titulaire de la Chaire organisera une conférence par année à laquelle l'ensemble de la communauté sera invitée. La personne sera aussi responsable de contribuer à accroître la visibilité de l'École d'études politiques. Elle travaillera au renforcement des liens entre l'Université d'Ottawa et le milieu politique canadien.

L'École d'études politiques a été fondée en 2004. L'École constitue un milieu de travail principalement de langue française, offrant un enseignement de premier cycle en français et en anglais ainsi qu'un enseignement de maîtrise et de doctorat en français. Tout professeur membre de l'École devra pouvoir enseigner en français au plus tard deux ans après son embauche. Les compétences linguistiques en français et en anglais de même que le statut de citoyenneté au Canada doivent être clairement indiqués.

ENTRÉE EN FONCTION 1^{er} juillet 2005

Veuillez faire parvenir, avant le 15 novembre 2004, votre curriculum vitae, une lettre décrivant votre expérience en enseignement et en recherche, un exemplaire de vos principales publications et de vos évaluations à l'enseignement, ainsi que demander à trois répondants d'envoyer des lettres de recommandation à la Professeure Claire Turenne Sjölander, Directrice et doyenne associée, École d'études politiques, Université d'Ottawa, 75, av. Laurier Est, Ottawa (Ontario) K1N 6N5. Télécopieur : (613) 562-5371; courriel : cturenne@uottawa.ca

www.uOttawa.ca

L'Université a une politique d'équité en matière d'emploi. Les femmes et les membres des communautés minoritaires sont fortement encouragés à poser leur candidature. Conformément aux exigences d'Immigration Canada, cette annonce s'adresse aux citoyennes ou citoyens canadiens et aux résidentes ou résidents permanents du Canada.

CULTURE

Annie Lennox ne porte guère l'industrie de la musique dans son cœur

Toronto — À l'approche de la cinquantaine, la chanteuse Annie Lennox a choisi de présenter au monde l'image d'une femme mûre. Une photographie sans artifice d'elle-même apparaît ainsi sur la couverture de son dernier album, intitulé *Bare*.

Et sans visser personne, elle a aussi voulu souligner l'image, ô combien éphémère, de certaines jeunes vedettes féminines d'aujourd'hui qui dominent pourtant les palmarès vidéo et musicaux.

«*Tout cela n'est que la convergence, puissante, de la jeunesse, de la beauté et de la sexualité*», dit-elle. «*Comme femme, surtout, je me suis demandé comment je pouvais demeurer une artiste sans perdre ma dignité*».

Les représentants de l'industrie, y compris le légendaire imprésario Clive Davis, ont tout fait pour convaincre Lennox de renoncer à sa photo sur son album, une photo pâle, sans couleur, de son visage et de son torse.

«*Clive Davis ne voulait rien savoir de cette image. Elle lui paraissait trop dérangeante, je crois. Mais au bout du compte, il s'est rangé de mon côté*».

En personne, Annie Lennox surprend par sa taille et sa silhouette féline. Née à Aberdeen, en Écosse, le jour de Noël 1954, elle pourrait encore être confondue avec un mannequin en congé avec ses cheveux blonds courts, un chandail et un jean simples et ses bottes de cow-boy.

En entrevue exclusive à la Presse canadienne, elle affirme qu'elle a été surprise de se retrouver au beau

milieu d'une tournée internationale avec le chanteur Sting, «*un artiste et un parolier extraordinaire*», dit-elle en parlant de l'ancien chanteur-bassiste du groupe The Police.

C'est arrivé comme un cheveu sur la soupe, avec un coup de téléphone inattendu, dit-elle en souriant. «*Ça m'a plu sur le coup. J'étais emballée*».

Mais le calendrier chargé des spectacles, avec des arrêts notamment à Montréal, Edmonton et Vancouver ainsi qu'un deuxième concert à Toronto, l'a un peu secouée. «*Dans quoi me suis-je embarquée?*», plaisante-t-elle.

Annie Lennox adore travailler en studio et, pour cette chanteuse connue pour sa voix puissante et harmonieuse, affronter un public en direct se compare à sauter d'un avion en plein vol. «*Je ne sais jamais si je vais passer à travers, avoir des trous de mémoire ou perdre les pédales. Je suis toujours nerveuse et je ne veux surtout pas décevoir l'auditoire*».

Pour le reste, la célébrité ne l'intéresse pas beaucoup. Elle fuit les galas comme les Grammys et les Oscars. «*Je fais ce que j'aime et, ensuite, je préfère rester dans l'ombre. Les galas, ça ne m'intéresse pas vraiment*».

Et l'ancienne chanteuse des Eurythmics ne porte pas dans son cœur les dirigeants de l'industrie musicale internationale. «*Je rêve au jour où cette culture corporatiste s'effondrera d'elle-même*», dit-elle.

Presse canadienne

CARRIÈRES ET PROFESSIONS



Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue

Recherché-e...

Cadre supérieur

Vice-recteur ou vice-rectrice à l'enseignement et à la recherche

Le concours 798 se termine
le vendredi 29 octobre 2004 à 16 h 30.

La description complète du poste se retrouve à www.uqat.ca
sous la rubrique « Offres d'emploi ».

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée. En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL
COUR SUPÉRIEURE No 500-07-018606-031
TRENTU DU REVENU DU QUÉBEC
Partie demanderesse PAPIER
NAP CAN INC Partie défenderesse
AVIS DE VENTE JUDICIAIRE
PRENEZ AVIS que le 04/11/2004 à 11:00 au: 5440 PARE MONT-ROYAL, District de MONTRÉAL, seront vendus par autorité de justice, les biens et effets de PAPIER NAP CAN INC, saisis en cette cause, soit: AMEUBLEMENTS DE BUREAU, MACHINERIES POUR TRANSFORMATION DU PAPIER, REMORQUE 45'. CONDITIONS: ARGENT OU CHEQUE VISÉ. St-Eustache, ce 21 octobre 2004. CLAUDE BEAUREGARD, huissier de justice. AS PHILIPPE TREMBLAY, DION & ASSOCIÉS, HUISSIERS Philippe Tremblay, Dion & Ass., 165, rue Du Moulin, St-Eustache, Québec, J7R 2P5. Tél: (450) 491-7575. Fax: (450) 491-3418.

AVIS DE CLOTURE D'INVENTAIRE
Avis est donné que suite au décès de Gilles Bolduc, 24 Ste-Anne Ouest, St-Etienne de Lauzon survenu le 7 avril 2004, un inventaire des biens du défunt a été fait par Nathalie et David Bolduc, lequel pourra être consulté au 249 St-Jacques, 010, Montréal.
Donné ce 20 octobre 2004

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL
No: 500-17-018606-031
COUR SUPÉRIEURE
(Chambre civile)
LES FERMES DA-LI INC.
Demanderesse

GEORGES MOURELATOS
Défendeur
ASSIGNATION
ORDRE est donné à GEORGES MOURELATOS de comparaitre au greffe de la Cour Supérieure, du district de Montréal, situé au 1, rue Notre-Dame Est à Montréal, au bureau 1.120 dans les tentes (30) jours de la publication du présent avis dans le journal Le Devoir.
Si le défendeur comparait, la requête introductive d'instance amendée sera présentée devant le tribunal le 30 novembre 2004 à 9 h 00 en salle 2.16 du Palais de Justice de Montréal.
Une copie de ladite requête amendée a été laissée à l'intention du défendeur, au greffe du dit Tribunal.
VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.
Montréal, le
Greffier de la Cour supérieure

LONGUEUIL
ORDONNANCE DE SAISIE ET VENTE IMMOBILIÈRE
Canada - Province de Québec
Cour du Québec - District de Longueuil
Nos: 505-22-009961-030
505-18-000157-040

RE: BREF D'EXÉCUTION
VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND, 204, rue Principale, Saint-Basile-Le-Grand, district de Longueuil, J3N 1M1, partie demanderesse, contre FULLERTON, Cyril et FULLERTON, Edith, résidents et domiciliés au 11105 S.W. 154th Place, Miami, 33196, USA, partie défenderesse, et L'OFFICIER DE LA PUBLICITÉ DES DROITS DE LA CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE CHAMBLAY, mis-en-cause.
Désignation de l'immeuble

«Le lot DIX-HUIT de la subdivision officielle du lot originaire numéro QUATRE CENT SOIXANTE-QUATORZE «E» (474E-18) du cadastre de la paroisse de Saint-Bruno, circonscription foncière de Chamblay.»
La mise à prix est fixée à 1 750,00\$, soit 25% de l'évaluation de l'immeuble porté au rôle d'évaluation municipale de la municipalité multiplié par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale, que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé à l'ordre du shérif du district de Longueuil au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au Palais de Justice, 1111, boulevard Jacques-Cartier est, salle RC-01, LONGUEUIL, QUÉBEC, le VINGT-QUATRIÈME jour de NOVEMBRE 2004 à 14h00.

Le shérif adjoint
ÉLIZABETH S. GOBEILLE
Bureau du shérif
Cour du Québec
Longueuil, le 15 octobre 2004

Avis public
Prenez avis que Océtoporose Québec ayant son siège social au: 210 ave Marlowe, bureau 650, Montréal, Qc, HAA 3L5, demandera à l'Inspecteur Général des Institutions Financières la permission de se dissoudre en date du 31 octobre 2004.

Prenez avis que Jeanette La Gault dont l'adresse du domicile est le 6553, Mission Montréal Québec-Canada H1Y 3C4 présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Jeanette La Gault.

Me Denis De Rome pour Mme Jeanette La Gault
Avis rempli et signé:
A Montréal, le 20 octobre 2004
Me Denis De Rome

PRENEZ AVIS que la compagnie LES RECYCLAGES LAROCHE INC. demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Montréal, le 15 octobre 2004
MENDELSON
Les procureurs de la compagnie

AVIS PUBLIC District de Joliette NO: 705-22-005077-042 LES CARAVANERS NOMADES DE MONTRÉAL INC. C. PIERRETTE BERGERON Le 4 novembre 2004 à 13:00 heures, au 200 rue Galt, app. 12 à Verdun, seront vendus par huissier les biens saisis en cette cause, soit: 1 véhicule automobile Ford, modèle Contour GL, bleu, 1995 et acc. Conditions: argent comptant ou chèque visé. Jean-François Tremblay H.J. BÉLANGER & ASS. (450) 759-5556

PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE JOLLETTE COUR DU QUÉBEC 705-02-012490-041 ALAIN PIERRE LACOMBE Partie demanderesse STÉPHANE LABELLE Partie défenderesse AVIS PUBLIC DE VENTE EN JUSTICE PRENEZ AVIS qu'en vertu d'un bref d'exécution, les biens de STÉPHANE LABELLE seront vendus par huissier de justice le 4 novembre 2004 à 10:00 au 1081, rue Principale, Saint-Roch-de-l'Achigan QUÉBEC CANADA, conformément audit bref. Lesdits biens consistent en: Divers mobiliers de maison et système informatique. CONDITION: Paiement EN ARGENT COMPTANT ou CHEQUE VISÉ À L'ORDRE DE MARIE CHANTAL CYR, Cabinet d'huissiers de justice EN FIDÉLI-COMMS, Sainte-Thérèse, 21 octobre 2004. Marie Chantal Cyr, huissier de justice, Permis # 182, MARIE CHANTAL CYR, Cabinet d'huissiers de justice 201, boul. Ducharme, bureau 202, Ste-Thérèse, QC J7E 2G1. Tél: (450) 434-8585. Fax: (450) 434-8402. Courriel électronique: Marie.Chantal.Cyr@qc.ara.com

SOCIÉTÉ DES CASINOS DU QUÉBEC INC.

APPEL DE PROPOSITIONS NO 04-530

SERVICES D'ANIMATION ET DE DIVERTISSEMENT AU CASINO DU LAC-LEAMY

CLÔTURE : LE 15 NOVEMBRE 2004
11 H, HEURE LOCALE

La Société des casinos du Québec Inc., filiale de Loto-Québec, désire recevoir des propositions afin de retenir les services d'un producteur pour des activités d'animation et de divertissement au Casino du Lac-Leamy (excluant le Théâtre du Casino).

Les fournisseurs peuvent obtenir l'information sur l'appel de propositions en visitant le site Internet de l'entreprise :

www.loto-quebec.com

ou en se présentant à :

Direction de l'approvisionnement de Loto-Québec
500, rue Sherbrooke Ouest, 18e étage
Montréal (Québec) H3A 3G6

ou
Service de l'approvisionnement
Casino du Lac-Leamy
Mme Mélanie Brunet
1, boul. du Casino
Gatineau (Québec) J8Y 6W3

Du lundi au vendredi entre 9 h et 12 h et entre 13 h 30 et 16 h
Émis le 23 octobre 2004



VILLE DE CHÂTEAUGUAY

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE CHÂTEAUGUAY
M.R.C. DE ROUSSILLON

RUES DEVANT DEVENIR LA PROPRIÉTÉ DE LA VILLE (Article 422 L.C.V.)

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier pour la Ville de Châteauguay, comme suit :

- Le six juillet deux mille quatre (6 juillet 2004) le Conseil municipal de la Ville de Châteauguay a approuvé par résolution des descriptions afférentes à certaines rues, boulevards, passages et places, afin d'en devenir propriétaire, conformément à l'article 422 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q.), chapitre C-19.
- Ces descriptions ont été faites par monsieur Danny Drolet, a.g., en date du 10 février 2004 et du 7 avril 2004 (descriptions techniques 04-26687-D et 04-266830, minutes 4550 et 5066 dudit arpentier-géomètre) d'après des plans cadastraux et des livres de renvoi faits et déposés conformément à la Loi sur le Cadastre (L.R.Q.), chapitre C-1).
- Les rues concernées peuvent être sommairement décrites comme suit :

Rue Taylor : le lot 278-25
Rue : le lot 151 partie

De la paroisse de Saint-Joachim-de-Châteauguay, circonscription foncière de Châteauguay.

- Le texte intégral de l'article 422 de la Loi sur les cités et villes est ci-après reproduit :

« Art. 422. Propriété des rues, ruelles. — Les rues ou ruelles ouvertes au public depuis au moins dix (10) ans deviennent propriété de la municipalité dès que sont accomplies les formalités suivantes :

1° Approbation de description. — Le Conseil approuve par résolution une description de toutes rues et ruelles ou de toute partie de celles-ci, pour lesquelles la municipalité entend se prévaloir du présent article;

2° Comment la description est faite. — Cette description doit être faite d'après un plan cadastral et un livre de renvoi faits et déposés conformément à la Loi sur le Cadastre (chapitre C-1);

3° Dépôt — L'original de cette description doit être déposé au bureau du greffier de la municipalité et une copie certifiée par un arpenteur-géomètre doit être déposée au bureau du registraire de la division d'enregistrement où se trouvent les terrains visés;

4° Avis. — Le greffier de la municipalité fait publier deux (2) fois dans la Gazette officielle du Québec et dans un journal quotidien circulant sur le territoire de la municipalité, avec un intervalle d'au moins trois (3) mois et d'au plus quatre (4) mois entre chaque publication, un avis contenant :

- le texte intégral du présent article;
- une description sommaire des rues et ruelles concernées;
- une déclaration à l'effet que les formalités prévues aux paragraphes 1° et 2° ont été accomplies.

Prescription. — Tout droit auquel des liens pourraient prétendre à la propriété du fonds desdites rues et ruelles est prescrit s'il n'est pas exercé par action devant le tribunal compétent dans l'année suivant la dernière publication dans la Gazette officielle du Québec.

Exception. — La municipalité ne peut se prévaloir du présent article à l'égard de rues et ruelles sur lesquelles elle a prélevé une taxe au cours des dix (1) années précédentes. (S.R., 1964, c. 193, a. 430; 1968, c. 23, a. 8; 1966, c. 2, a. 210)

Donné à Châteauguay, ce 21 juillet 2004

Mr Paul G. Brunet, greffier

DE BILLY-TREMBLAY & ASSOCIÉS INC.
SYNDIC DE FAILLITE

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de la faillite de :
3416232 CANADA INC., société légalement constituée ayant sa place d'affaires en la ville et division de Montréal, province de Québec au 5440, rue Paré.
AVIS est par la présente donné que 3416232 CANADA INC. a été déclarée faillite le 15^e jour d'octobre 2004 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 10^e jour de novembre 2004 à 11 h, au bureau du syndic, 1255, rue University, bureau 1515, Montréal (Qc).
DONNÉ à Montréal, ce 25^e jour d'octobre 2004.

DE BILLY-TREMBLAY & ASSOCIÉS INC.
1255, rue University, bureau 1515
Montréal (Qc) H3B 3C2
Tél. : (514) 875-1363
Téléc. : (514) 875-1336
www.debilly-tremblay.com

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ
AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE
Article 102 (4)

N° Cour: 500-11-024135-044
N° Ottawa: 41-323124

Dans l'affaire de la faillite de :

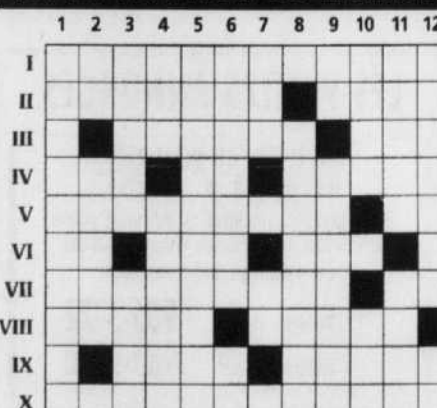
3799824 CANADA INC. Corporation légalement constituée en vertu de la Loi canadienne sur les sociétés par action ayant son siège social au 10, avenue Des Pins Ouest, bureau 216, Montréal (Québec) H2W 1P9.

AVIS est, par les présentes, donné que la faillite de 3799824 Canada Inc. est survenue le 15^e jour d'octobre 2004 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 4 novembre 2004 à 10 h 00 de l'avant-midi, au bureau du Syndic, situé au 1111, rue St-Charles Ouest, Tour Est, bureau 550, dans la ville de Longueuil, dans la province de Québec.

Daté de Longueuil, ce 18^e jour d'octobre 2004.

SAMSON BÉLAIR/
DELOITTE & TOUCHE INC.
Syndic et gestionnaires
Ronald P. Gagnon, LL.B., C.R.P., syndic
1111, rue St-Charles Ouest
Tour Est, bureau 550
Longueuil (QC) J4K 5G4
Tél. : (450) 670-4270

MOTS CROISÉS LE MONDE



HORIZONTALEMENT

I. Qui ne risque pas de se retrouver en pièces. — II. Un vieux des vieilles des fonds marins. Sanction universitaire. — III. Un mot de trop. Sans fioriture. — IV. Avant la distribution. Romains à Rivoli. Espagnol un peu sec. — V. Complètement bloqués. Assure la liaison. — VI. Pour un poulet local. Crie en forêt. Ses adhérents cotisent aujourd'hui à l'UMP. — VII. Rien ne trouve grâce à ses yeux. Voyelles. — VIII. Tiré en abandonnant. Manière de faire. — IX. Débordements d'hier. Bien usée. — X. Ouvrures sur le bâtiment.

VERTICALEMENT

1. Trop souvent absent. — 2. Marque de volonté. Partir librement en voyage. — 3. Bon tuyau pour une bonne circulation. Dans la poche du vainqueur. — 4. Belle saison. Matériel agricole. — 5. Charmantes mais toujours aussi naïves. — 6. Fournisseur d'huile. Petit patron d'une grande entreprise. — 7. Sans

supplément. Droit au cimetière. — 8. Mettra à l'épreuve. — 9. Chez Sade et Baudelaire. Souhaité. — 10. Ses parents ont traversé la Méditerranée. Beau fruit rouge. — 11. Bien ou mal, selon l'humeur. Lac lombard. — 12. Tomba sous les coups d'Electre. Préposition.

Solution de la semaine dernière

Horizontalement
1. Gratte-papier. — II. Ladré. Relogé. — III. Ajourné. Atré. — IV. Du. — V. Is. Seta. — VI. Lg. — VII. Atome. Ciselé. — VIII. Tête. Nem. Gag. — IX. Ere. Le. Avaré. — X. Nuis. Tilde. — X. Ratisse. Nées.

Philippe Dupuis

AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES • HEURES DE TOMBÉE

Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.
Publications du lundi: Réservations avant 12 h 00 le vendredi
Publications du mardi: Réservations avant 16 h 00 le vendredi

Tél.: 985-3344 Fax: 985-3340

Sur Internet : www.ledevoir.com/avis.html • www.ledevoir.com/offres.html
Courriel : avisdev@ledevoir.com

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

9112-4123 QUÉBEC INC.
1688, Rang Saint-Paul
Saint-Rémi (Qc) H2N 1C8

AVIS est par les présentes donné que la faillite de 9112-4123 QUÉBEC INC. est survenue le 13^e jour d'octobre 2004, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 3^e jour de novembre 2004, à 13 h, au 7100, rue Jean-Talon Est, Suite 600, dans la ville d'Anjou, dans la province de Québec.
Daté le 16 octobre 2004.

LE GROUPE SERPONE.

SYNDIC DE FAILLITE INC.
7100, rue Jean-Talon Est
Bureau 600, Anjou
(Québec) H1M 3S3
Tél. : (514) 355-6553
Téléc. : (514) 355-6423

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

9064-0277 QUÉBEC INC.
CONFORT INTIME
1001, boul. de
Montarville, Local 13
Boucherville (Qc) J4B 6P5

AVIS est par les présentes donné que la faillite de 9064-0277 QUÉBEC INC. CONFORT INTIME est survenue le 13 octobre 2004, et que la première assemblée aura lieu le 2 novembre 2004, à 13 h, au 7100, rue Jean-Talon Est, Suite 600, dans la ville d'Anjou, dans la province de Québec.
Daté le 23 octobre 2004.

LE GROUPE SERPONE.

SYNDIC DE FAILLITE INC.
7100, rue Jean-Talon Est
Bureau 600, Anjou
(Québec) H1M 3S3
Tél. : (514) 355-6553
Téléc. : (514) 355-6423

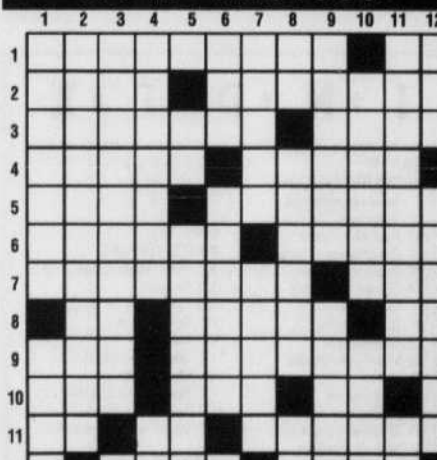


AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné, en vertu des dispositions de l'article 286 de la Loi sur l'instruction publique, à l'effet que les états financiers et le rapport des vérificateurs externes de la Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys seront soumis au Conseil des commissaires à la séance ordinaire du 2 novembre 2004, à compter de 19 h, au siège social, 1100, boulevard de la Côte-Vertu à Saint-Laurent.

Alain Gauthier
Secrétaire général
1100, boulevard de la Côte-Vertu
Saint-Laurent (Québec) H4L 4V1
Donné à Saint-Laurent, ce 23 octobre 2004.

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

1. Jour suivant - Antimoine. — 2. Indécise ornementale. — 3. Sollicite l'aide de qq. — 4. Habitait d'un anc. royaume du Soudan occidental (Vexile s.). — 5. Sèvre. — 6. Querelle. — 7. Aspect du papier. — 8. Dialecte gaélique. — 9. Fleur souvent portée à la boutonnière. — 10. Peut de dire d'un frère. — 11. Brouiller. — 12. Amarrage des navires à quai. — 13. Choisi.

VERTICALEMENT

1. Fi des cordonniers. — 2. Vague. — 3. Instigation. — 4. Sottement.

Solution d'hier

1. GOUVERNAIL. 2. GITE. 3. POUSSANT. 4. ABUS. 5. ÉPOQUE. 6. NÉCESSAIRE. 7. CLAUDE. 8. PUCIER. 9. GOUT. 10. DÉS. 11. GITE. 12. GITE. 13. GITE. 14. GITE. 15. GITE. 16. GITE. 17. GITE. 18. GITE. 19. GITE. 20. GITE. 21. GITE. 22. GITE. 23. GITE. 24. GITE. 25. GITE. 26. GITE. 27. GITE. 28. GITE. 29. GITE. 30. GITE. 31. GITE. 32. GITE. 33. GITE. 34. GITE. 35. GITE. 36. GITE. 37. GITE. 38. GITE. 39. GITE. 40. GITE. 41. GITE. 42. GITE. 43. GITE. 44. GITE. 45. GITE. 46. GITE. 47. GITE. 48. GITE. 49. GITE. 50. GITE. 51. GITE. 52. GITE. 53. GITE. 54. GITE. 55. GITE. 56. GITE. 57. GITE. 58. GITE. 59. GITE. 60. GITE. 61. GITE. 62. GITE. 63. GITE. 64. GITE. 65. GITE. 66. GITE. 67. GITE. 68. GITE. 69. GITE. 70. GITE. 71. GITE. 72. GITE. 73. GITE. 74. GITE. 75. GITE. 76. GITE. 77. GITE. 78. GITE. 79. GITE. 80. GITE. 81. GITE. 82. GITE. 83. GITE. 84. GITE. 85. GITE. 86. GITE. 87. GITE. 88. GITE. 89. GITE. 90. GITE. 91. GITE. 92. GITE. 93. GITE. 94. GITE. 95. GITE. 96. GITE. 97. GITE. 98. GITE. 99. GITE. 100. GITE.

Téléphone: 985-3322
Télécopieur: 985-3340

LES PETITES ANNONCES

Courriel:
petitesannonces@ledevoir.com

CHARME & PRESTIGE

Pour annoncer dans cette section, communiquez avec Jacques A Nadeau

514-985-3454 • 1 800 363-0305
janadeau@ledevoir.com

DEMEURES, AFFAIRES ET LIEUX PRIVILÉGIÉS



LE BROADWAY
Au centre du Centre Ville
Immeuble classique New Yorkien entièrement réhabilité, livraison fin 2004. Stationnements intérieurs disponibles, grande variété d'espaces. Bureau des ventes sur place au 65^e ét. boul. René Lévesque. Mar au jeu 12h - 18h, sam et dim 12h - 17h.
514 396-6480 www.applott.com



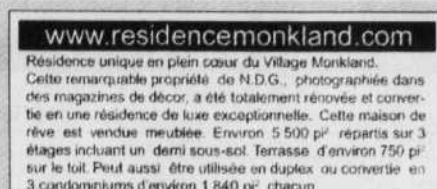
PETITE ITALIE
Grand style!
Face à un joli parc, près du Marché Jean-Talon, luxueux condos neufs de 1430 à 1845 p.c. Garages disponibles, cuisine et s/bain. Style contemporain. Occupation immédiate.
CHARLOTTE MICHAUD
514-272-1010
Groupe Sutton-Immobilier Inc. Courtier Immobilier



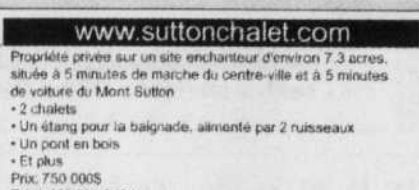
SPLENDE CONDO
Exposition sud-est, cachet européen. Entièrement rénové avec grande qualité. Comprend 2 unités de coin avec immense jardin, arbres majestueux et superbes vivaces, paysagement professionnel de 4 600 p.c. 2 patios. L'ascenseur offre l'accès privé à l'appartement. Les sols de sdb en marbre. 1 595 000 \$
CHARLOTTE MICHAUD
514-272-1010
Groupe Sutton-Immobilier Inc. Courtier Immobilier



LAURENTIDES - L'ASCENSION
Magnifique bungalow bord de l'eau, 16 pièces, 2+2 chambre à coucher, bois franc, cuisine en chêne, céramique, bain tourbillon, 2 solariums, 2 foyers, 2^e logement au sous-sol, garage. Un bijou! 250 000 \$
VICKY TARCAU
514-996-6583
Groupe Sutton courtier



www.residencemonklund.com
Résidence unique en plein cœur du Village Monklund. Cette remarquable propriété de N.D.G., photographiée dans des magazines de décor, a été totalement rénovée et convertie en une résidence de luxe exceptionnelle. Cette maison de rêve est vendue meublée. Environ 5500 pi² répartis sur 3 étages incluant un demi sous-sol. Terrasse d'environ 750 pi² sur le toit. Peut aussi être utilisée en duplex ou convertie en 3 condominiums d'environ 1 840 pi² chacun.
Prix: 1 150 000 \$
Tel: 1 450 538-3499
Faites une visite virtuelle à www.residencemonklund.com



www.suttonchalet.com
Propriétés privées sur un site enchanteur d'environ 7.3 acres, situées à 5 minutes de marche du centre-ville et à 5 minutes de voiture du Mont Sutton
• 2 chalets
• Un étang pour la baignade, alimenté par 2 ruisseaux
• Un pont en bois
• Et plus
Prix: 750 000 \$
Tel: 1 450 538-3499
Faites une visite virtuelle à www.suttonchalet.com



RAWDON
DÉVELOPPEMENT DOMICILIAIRE DE QUALITÉ
VAL-PONTBRIAND SUR-LE-LAC
Grands terrains prêts à construire à moins d'une heure de Montréal. Aqueduc. Vue sur le lac et les montagnes. Normes pour assurer la qualité de la construction et de l'aménagement. Accès au lac Pontbriand. À proximité de chutes, sentiers pédestres, ski alpin, golf, parcs d'hébergement.
Guylaine Pelletier et Gilbert Venne,
450-759-3008 1-800-265-3008
www.remax.quebec.com/lanadeau
ReMax crt - Agents affiliés



PHASE 2
LES CONDOS DE LA GARE
Vivre Montréal
Lofts et Condos abordables dans un quartier en émergence, bâtiment en béton, 104 unités, 5 étages, plafonds 9 à 10 pieds, vue sur le Mont-Royal, face à Loblaws, SAQ et métro Parc. À deux pas du marché Jean-Talon. À partir de 115 000 \$ + t.
7080 rue Hutchison 514-271-8065
www.racheljulien.com



LA MALBAIE - DOMAINE
Située dans le secteur touristique de Pointe au Pic, résidence de prestige, 4 saisons, garage double, 13 pièces, 3 foyers, grand terrain de 191 209 pi² (4,3896 acres). Vue sur le fleuve, à proximité des golfs et des centres de ski.
Louissette Forgues
418-665-2375
Les Immeubles Charlevoix Courtier inc.



LA MALBAIE
Domaine en bordure du fleuve avec plage privée. Terrain de 317 390 pi² avec beaux jardins et arbres fruitiers. Résidence de 22 pièces, 6 foyers, garage avec loft, serre, belvédère, tennis avec patio et pergola, piscine et pavillon. Près des golfs, centre de ski.
Louissette Forgues
418-665-2375
Les Immeubles Charlevoix Courtier inc.



Vieux-Montréal
LE 777
À vendre:
Le 509 : 985 p.c., 1 ch., 260 000 \$ tx incl.
Le 701 : Penthouse de 1 086 p.c., 2 ch., 319 000 \$ tx incl.
À louer:
Le 201 : 1 110 p.c., 2 ch. + bur., 2 100 \$/mois
Le 207 : 854 p.c., 1 ch., 1 595 \$/mois
Le 401 : 1 127 p.c., 2 ch. + bur., 2 275 \$/mois
Bureau des ventes : 777, rue Gosford, entre rue St-Louis - www.habiller.com
Yelena Krupnik 514-484-8101
Debby Docktorczyk 514-947-5597



ADJACENT ANJOU
4885, rue Joseph-A.-Rodier.
À deux pas du métro Honoré-Beaugrand, nord de Jardins Versailles, architecture, projet intégré, cottage jumelé 7 pièces, garage, parc, \$248 000.
514-351-7590



Bienvenue au bord de LA RIVIERE
VISITE LIBRE
dimanche 24 octobre
13h à 16h
UN ENVIRONNEMENT PRENEUR
Espace "Lux" Bonheur. UN CONDO ENCHANTEUR
Confort! Déco! Fraîcheur. 279 000 \$, MEUBLE 300 000 \$.
MLS 713866. Bourg de la Rive. Entrée privée.
11825 Norwood #113 Ahuntsic
Sonia Rice Info: 450-472-7730
Sutton Select du Patrimoine



CHARLEVOIX
LOCATION TOURISTIQUE
Découvrez le charme et le confort uniques de nos chalets, maisons de campagne et villas, et admirez le fleuve dans toute sa majesté.
www.imcha.com
418-435-6868
Immeubles Charlevoix courtier



CANAL - CONDO
Renouvelez-vous dans ce stupéfiant pied-à-terre design de 2 cdc et 2 sdb. La cuisine à l'italienne donne sur une paisible cour de style forêt. Aucune dépense supplémentaire requise, livré entièrement équipé, A/C, stationnement intérieur. Premier acheteur? Nouveau départ? Glissez-vous dans un nouveau style de vie trépidant, celui du quartier du marché d'Atwater. MLS # 711512 - 319 000 \$
DONNA HARRIS 514-933-5800
agent immobilier affilié, Sutton Centre Ouest



CANTON DE L'EST
Ulverton, 50 acres 4/5 boisées, magnifique terrain avec étang, source. Grande maison style suisse, cheminée centrale en pierre, foyer et poêle à bois. Grand salon avec porte patio, terrasse, solarium, mezzanine, 4 cdc. Petit bâtiment. 224 000 \$
Nicole Gautier 819-826-2348
Courtier immobilier agréé

I • N • D • E • X

- | | |
|---|--|
| 100 • 199
IMMOBILIER RÉSIDUEL
Achat-vente-échange
100 Visites libres
101 Propriétés à vendre
103 Condominiums et copropriétés
115 Extérieur de Montréal
120 Laurentides
121 Cantons de l'Est
125 Hors-frontières
130 Maisons de campagne
132 Chalets
134 Terres-fermes
135 Terrains
150 Transactions diverses
151 Services immobiliers
Location
160 App. et log. à louer
164 Condominiums à louer
165 Propriétés à louer
175 Maisons de campagne à louer
176 Chalets à louer | 320 Ameublement
335 Bois de foyer
350 Animaux

400 • 499
OFFRES D'EMPLOIS
401 Postes cadres et professionnels
402 Éducation
403 Santé + services communautaires
408 Secteur culturel
410 Bureaux
415 Secteur informatique
420 Secteur vente
435 Restaurants et hôtellerie
440 Services domestiques
455 Emplois partiers + saisonniers

500 • 599
PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES
501 Occasions d'affaires
508 Services financiers
510 Comptabilité
512 Déclaration d'impôts
515 Informatique et bureautique
520 Préparation de C.V.
522 Traitement de texte
523 Traduction, rédaction
529 Services professionnels
530 Cours
540 Santé
542 Massothérapie
543 Psychothérapie
544 Croissance personnelle
546 Cartomancie, astrologie
550 Voyages
555 Garderie
560 Entretien, rénovation
564 Décoration intérieure
570 Terrassement, paysagisme
575 Déménagement

600 • 699
VÉHICULES
675 Bateaux, yachts, voiliers
695 Automobiles |
|---|--|

LES PETITES ANNONCES

DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8H30 À 17H00

Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14 h 30 pour l'édition du lendemain.

Téléphone: 985-3322
Télécopieur: 985-3340

Conditions de paiement: cartes de crédit

AVIS

À TOUS NOS ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

LE DEVOIR ne sera pas responsable des erreurs répétées.
Merci de votre attention.

Si ceci ressemble à un test de maths, visitez mathscourantes.ca ou appelez le 1 800 303-1004.

La solution par les maths



100 VISITES LIBRES

CENTRE-VILLE

Condos neufs 3 1/2, libre imm. Inklus: TPS, TVQ, frais notaire. Financement sur place, taux 3,75%, 6 électros, a/c.

135 000 \$
VISITE LIBRE
SAM ET DIM 23-24 OCT.
13H-17H
1225 Notre-Dame O., #411
514-833-0836

ST-MARC-SUR-RICHELIEU

Bord de l'eau, Dimanche 14h à 16h 780 de l'Anse.
Petite maison/cottage, 2 cdc, s.-sol béton 9 pi. Terrain boisé 7 500 pc, vue sur St-Hilaire. Occupation immédiate. 149 000 \$ demandé.
FRANCE ROSENTHAL
514-994-9624

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

LONGUEUIL (Bellerive)

Bung., 3 c.c., garage, terrain 60' x 100', s.-s. fini, climatiseur central, foyer, cabanon. Près écoles. Occ. juillet 05.
210 000 \$
450-651-2514

OUTREMONT

Magnifique semi-détachée, voisin parc Pratt, 5 c.c., s.-s. fini, complètement rénovée (4 ans), grandes pièces, cuisine en noyer solide, beau jardin aménagé. Libre.
569 000 \$
514-949-4097
450-226-5183

ST-BRUNO Cottage terrain 10 500 p.c. Occasion unique pour vente rapide.
MARIE-CLAUDE RICHARD 514-808-7124

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

ST-LAMBERT

Cottage jumelé, 3 cdc, sam, solarium, foyer. Visite libre dimanche 14h à 16h le 24.10.04 au 572 Green. 238 000 \$
M. PITRE 514-351-2211

V. ST-LAURENT m. de ville 2003

2200 p.c., 4 étages, rez-de-chaussée. Garage double. Près autoroutes. 289 000 \$
514-735-0281

VIEUX-LONGUEUIL

Charmant cottage 1920, secteur patrimonial, 3 c.c., s. de b. rénovée. Immense terrain, gar. détaché. Piscine creusée.
289 000 \$
Occ. juillet 2005.
514-378-0632

103 CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS

VIEUX-QUÉBEC PRÈS DU CHÂTEAU

CONDO EXCLUSIF, divisé (bel immeuble de 1950), entièrement restauré, vue dégagée, pierre et/ou brique, insonorisé, cuisine et salle de bain bois, granite et ardoise, bain thérapeutique, conception haut de gamme par designer.
418-575-1725/418-487-4774

TROPIQUE NORD

Les CARAIBES à 2 pas du centre-ville. Splendide condo rénové, 2 ch., 2 1/2 s/bain, 2045 pi². Superbe terrasse, magnifique vue sur palmiers, fleurs et chutes d'eau. Jardin tropical à l'année.
529 000 \$
LUXE-CONFORT-SÉCURITÉ
514-395-0373

VILLERAY - LOFTS

Aire ouverte, entièrement rénovée, cuisine italienne, sanitaires de première qualité, loggia / terrasse 100 p.c., espace de stat. int., grand rangement au sous-sol.
À deux pas du métro. Occupation décembre 04.
RdC: 1 925 p.c., 355 000 \$ - 2^e étage: 2 042 p.c., 455 000 \$
514-963-4052

103 CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS

AHUNTSIC 10746 Grande-Allée

28 de duplex, 1750 p.c., cachet, boiseries, vitraux. Rénov. de haute qualité. Grands balcons.
283 000 \$
514-389-4855

LOFTS ST-JAMES, Centre-Ville

Loft 997 pc incl gr. terrasse. Pl. bois francs, plafonds 10' A/C 249 000 \$
514-285-9378

PLATEAU

Condo ensolleilé (3e étage) près du métro. Toit cath., ar. cl. central, foyer, plancher merisier, douche en coin, garage, syst. d'alarme, 4 électros. 1000 p.c.
265 000 \$
514-895-3910
www.neo-pc.ca/fr/ideau/

CENTRE-VILLE

Condos neufs 3 1/2, libre imm. Inklus: TPS, TVQ, frais notaire. Financement sur place, taux 3,75%, 6 électros, a/c.

135 000 \$
VISITE LIBRE
SAM ET DIM 23-24 OCT.
13H-17H
1225 Notre-Dame O., #411
514-833-0836

103 CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS

PLATEAU 5 1/2, calme et cachet. Rénové 2002. 238 000 \$
514-928-7284
homepage.mac.com/boyer4565
de 14 à 16 h au 4565 Boyer

103 CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS

SUD-OUEST près canal Lachine Condos neufs, 2-3 c.c., pl. bois, foyer, a/c. 5 modèles différents. Prévente à partir de 148 900 \$ taxes incl. Livraison juillet 05.
514-823-1631

VILLE ST-LAURENT

Qualité supérieure. Prox. métro et trains banlieue. 412 très clair, 1600 p.c., 2 ch., walk-in, climatisation, stat. int. Sans agent. Vente rapide. Sur rendez-vous: (514) 747-6958

103 CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS

PLATEAU

5 1/2, calme et cachet. Rénové 2002. 238 000 \$
514-928-7284
homepage.mac.com/boyer4565
de 14 à 16 h au 4565 Boyer

SUD-OUEST près canal Lachine

Condos neufs, 2-3 c.c., pl. bois, foyer, a/c. 5 modèles différents. Prévente à partir de 148 900 \$ taxes incl. Livraison juillet 05.
514-823-1631

VILLE ST-LAURENT

Qualité supérieure. Prox. métro et trains banlieue. 412 très clair, 1600 p.c., 2 ch., walk-in, climatisation, stat. int. Sans agent. Vente rapide. Sur rendez-vous: (514) 747-6958

115 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

GRANBY - Haute ville, split, 13 pièces sur 3 200 p.c. + veranda 4 saisons 435 p.c., 2 foyers, pisc. cr., gar. 6 voitures, terrain 18 750 p.c. Pr. écoles, hôpitaux. 299 000 \$
450-375-4196, 450-263-1172

120 LAURENTIDES

STE-AGATHE-DES-MONTS
Maison suisse avec vue 4 saisons sur lac et montagnes. Site enchanteur. Rénovée, planchers de bois 12 po, foyer de pierre, 3 cdc, 2 s/b. Grand balcon face au sud, arbres matures. Accès tennis, lac, piscine. 237 000 \$.
819-326-7747
514-895-3287

121 ESTRIE

ORFORD près pentes de ski et pistes cyclables. Joli condo vendu meublé, foyer. Secteur paisible et boisé. 78 500 \$.
MICHEL COUSINEAU
819-565-7474
Gr. Annonce Crt

121 ESTRIE

CENTRE DE VACANCES

RÉPUTÉ
Établi depuis 44 ans, site de villégiature exceptionnel de 300 acres. Spécialité équestre et autres activités plein air. Classé 4 étoiles, excellent acaïadage, raison de vente: retraite.
audirecteur@yahoo.ca

CONDOMINIUMS

279 000 \$
Maison pièces sur pièces sur 2 27 acres à la campagne. Site très privé et paisible à l'abri des regards. Maisonnette d'invités, foyer, 2 poêles à bois, BBQ intérieur et piscine creusée.
LINDA BRESEE
450-538-3126
Royal LePage Action crt

SUTTON

Près des pistes de ski. Maison pièces sur pièces sur 2 27 acres à la campagne. Site très privé et paisible à l'abri des regards. Maisonnette d'invités, foyer, 2 poêles à bois, BBQ intérieur et piscine creusée.
http://city.piq.com/360/85-1459/85-1459.htm
JEAN LACROIX 450-538-4000
Imm. Dynamiques crt

130 MAISONS DE CAMPAGNE

BELLE D'AUTREFOIS
Spacieuse, ensolleillée, 3 c.c.+1. Terrain 30 000 p.c. aménagé. Rang tranquille. Rive-sud, 55km de Mt. près A30. 225 000 \$
514-489-3960. Agents s'abstenir

Tout à 30% de rabais

LES PETITES ANNONCES

AVIS DE DÉCÈS

132
CHALET

MAGOG, Grand, 1 1/2 étage, rustique, 3 c.c., foyer, 15 000 p.c. avec services. 5 min. Outremont. 145 000 \$, 819-843-0344

160
APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

VIEUX LONGUEUIL
3 1/2 meublé, design, 2^e étage, climatisation, lav./séch., stationnement. Tout neuf.

1 novembre.
1 500 \$/m. (tt. incl.)
514-574-8458

AHUNTSIC - Bois de Boulogne
Appart. de luxe - 3 1/2 et 4 1/2 inclus: chauffage, eau, Hydro électros. Bâton, ascenseur. Garage disponible. 514-745-4029

AHUNTSIC - Grand 5 1/2 chauffé
2 ch., s.diner, entr., lav./séch., électros. Non-fumeur. Libre 1^{er} déc. Avoir 1 000\$/mois. 514-384-2335

CENTRE-VILLE
Maison neuve au Fort, près UQAM 9 1/2, 4 c.c., 2 s. de b., 3 électros. 2 400\$/chauffé, eau chaude. 514-374-1533

CENTRE-VILLE, métro Beaudry
Grand 4 1/2, quartier tranquille, terrasse, poêle/électro, 15 min. services. Nov. 750 \$/m. 514-327-3313 (rép.)

CHOMEDÉY Entre St-Martin/Laur entées. Beau 3 1/2 rénové, stat., s.-sol. Pas d'animaux. Ref. 794-6757

DISCRIMINATION INTERDITE
La Commission des droits de la personne du Québec rappelle que lorsqu'un logement est offert en location (ou sous-location), toute personne disposée à payer le loyer et à respecter le bail doit être traitée en pleine égalité, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge du locataire ou de et à ses enfants, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap.

MAGNIFIQUE LOFT, luxueux.
R. de c. entoilée, rénové, pl. 12, 2 s. de b., s.s. 8', cour exclusive, 4 électros + rideaux. 1 150\$. Occ. à discuter. 514-730-9935

MERCIER
Luxueux grand 5 1/2, a/c, boiseries et pl. bois franc. Secteur paisible. Ref. exigées. 855\$ 514-705-3396

MERCIER - 5 1/2, rdc, rénové,
peint, a/c, 5 électros, cours impeccable. Libre. 514-934-4369

METRO FRONTENAC, refait à
neuf, 1 min. métro, cour arr. clôture, pl. bois/céramique, entr. lav./séch. Poss. semi meublé. Novembre. 700 \$/m. 514-705-5992, 514-992-8774

METRO J.-TALON 5 1/2 étages
condo, 3 c.c., salon cuis. ouvert, réno. Libre. 950 \$ (n.c.). 514-807-0939

METRO JOLIETTE
4 1/2, bel apt en cours de rénovation. S. de b. neuve avec douche en céramique, pl. bois-franc, puits de lumière, entrée lav.-vais. Tranquille. Prêt 1^{er} novembre. 755\$ 514-523-7308

N.D.G. - Grand 5 1/2 ensolleillé
Haut duplex, 3 chambres fermées, bois franc. Références. Libre 1^{er} novembre, 775\$ non-chauffé. (514) 487-4868 (514) 247-8808

N.D.G. adjacent, 5 1/2, r. de c.,
boiseries, beaucoup de cachet, solarium, balcon, accès cour, lav./séch au s.s. 514-481-3114 (répondre).

NDG - H. duplex, 7 1/2, frais
peint, près métro et écoles, foyer et boiseries, lav.-vais., rangement, garage + stat. 1 100 \$/m (n.c.). 514-481-3856

OUTREMONT - 4 1/2, 7 1/2
Beaux-propres. Côte-St-Catherine 900\$, 1600\$. 514-272-0351

OUTREMONT - 5^e ensolleillé,
s.bain rénové, électros, libre imm. 950\$/chauffé. 514-274-2266

OUTREMONT - La Résidence du Boulevard
Près Chemin Côte-St-Catherine 2 c.c., 1 1/2 s. de b. Chauffage et eau ch. inclus. 1 350\$ et 1500\$. Garage disp. à 75\$. 514-276-5949 514-287-1485

OUTREMONT près métro
Beau grand 5 1/2 ensolleillé, 3e, cachet, réno neuf, terrasse. Libre. 1375\$/chauffé. 514-276-0639

OUTREMONT, 3^e cachet. Partiel
pour pied-à-terre. À côté rue Laurier. 975 \$/m. tt. incl. 514-567-3568

PEEL/Dr PENFIELD - 4 1/2
Dernier étage, face mont., balcon, pisc. int., sauna, dépanneur Subway, gar. int., sécurité 24h. Prox. McGill et hôp., Poêle/électro, lav.-vais., élect. eau chaude, chauff. et a/c inclus. Reprise de bail 1^{er} déc. 1619\$ 514-286-2508

PETITE PATRIE, métro Beaudry
6 1/2, rdc, entr. lav./séch., rénové, terrasse, jardin. 1 déc. 1 175 \$/m. 514-271-5807

PLATEAU - St-André-Cherrier
Beau 6 1/2 sur 2 étages, 3 c.c., fermées, entrée lav./séch., 1 400\$. Poss. bureau. 514-395-2220

PLATEAU - LOFTS NEUFS,
MAGNIFIQUES sur rue St-Denis, 3 électros en inox 965 à 1 900 p.c. 514-875-2939, 514-575-0661

PLATEAU - rue St-Denis, 5 1/2,
2e, pl. bois neuf, frais peint, cuis. neuve. Nov. 950 \$/m. 514-948-5159

PLATEAU
3 1/2, plancher de bois, puits de lumière, s. de b. en ardoise, baignoire sur patte, salon dieu, cuisine complet céramique, stat. Libre. 1100\$. 514-523-7308

PLATEAU, GARNIER/MT-ROYAL
Tr. rénové, 3e, 1 c.c., 700 p.c., puits lum. pl. bois franc neufs, entrée lav./séch. Lav./vais. et micro-ondes inclus. Libre imm. ou 1^{er} déc. 1 000\$ avec eau ch. 514-521-3786

PLATEAU, rue Chabot face parc
3e, 4 1/2 s. lav./séch., Cachet, bois franc, repeint, 4 électros neufs. Dec. 875\$ 514-522-3761

PRÈS PARC LAFONTAINE
Demi-ét. neuf avec 1 c.c., fermée, 800 p.c., pl. bois franc, lav./vais. 850\$. 514-527-3832

ROSEMONT - 5 1/2 rdc, boiseries,
cachet antique, 3 c.c., accès cour, lav.-vais., cuis.-frigo inclus, paisible 1 déc. 850 \$/m. 514-727-2081

161
SOUS-LOCATION

MONT STE-ANNE (prox.)
Vue sur fleuve, Vieux-Québec et I.O. 4 1/2. Au mois 1000\$ tt inclus. 418-822-1709

164
CONDOMINIUMS À LOUER

PARC ANGUS - Condo 4 1/2, rdc,
pl. bois fr., sys. alarme, gar., salle lavage. 1 100 \$/m. 450-975-7544

165
PROPRIÉTÉS À LOUER

ACHENAIE Quartier prestigieux magnifique coté 10 pces, 4 c.c., 2 s.b., gr. golf Le Bosé, routes 25 à 640, idéal profi/grde famille. Plusieurs extras. Sélectos. 1650\$/Réf. requises. 514-574-7003/256-7482

LAC BEAUPORT
5 min. des pentes, vue lac. Luxueuse maison meublée. 2 c.c., foyers. Tout inclus. Libre. Moyen/long terme. 418-802-1364

PLATEAU Boyer/St-Joseph
Cottage, 1 300 p.c., 3 c.c., 1 1/2 s. de b., pl. bois franc, foyer, puits lum., syst. alarme, 5 électros. 1800\$. Libre. 514-522-5242

167
MEUBLES

Charmant 800 pc, près Parc Lafontaine et Hôp. Notre-Dame. Une chambre + bureau. Tout inclus. 5 électros. Itinéraire, vaisselle, système d'alarme. Libre novembre. Location court ou moyen terme. 514-521-4420

PLATEAU - DE BULLION ROY
3 1/2 fort sympa, entièrement rénové et équipé. Tout inclus. 1 200\$/m. Court ou long terme. 514-845-9368

ROSEMONT - Beau grand 4 1/2,
tt incl. (électro, téléphone, TV...) sauf électricité. 514-727-5600

VIEUX-MONTREAL
3 1/2 meublé, luxueux, tout équipé. Non-Fum. Libre 5 mois (fin mars) 1 200\$/m. (514)844-2916

170
HORS FRONTIÈRES À LOUER

***** PARIS XVe *****
Superbe appart. 3^e fl. meublé ancien. 1 équipé, 2-4 pers., parc. Disp. sem./mois. (450) 968-0262

À CARPENTRAS en PROVENCE
Joli et grand 3 1/2, centre-ville près d'Avignon. 514-972-9294

À PARIS - 400 à 700 euros/sem.
Bastille, Marais, xyzap@yahoo.fr 011 33 675 524 579

NICE, la plus belle vue mer
de la Côte, chambres sur colline d'oliviers et pins, terrasses, réno dans l'esprit italo-provençal. Tel 33-4-07-51-15-77 boronice@hotmail.com

PARIS
Petit bijou d'appartement sur la Butte Montmartre, au coeur de Paris. Paisible, ensolleillé, 2-3 pers. (514) 486-0258

PARIS 7e (prox. St Germain des
Prés), B&B : suite-bains privés, charme, tranquillité. 1 000 euros /sem. 011.336.64.38.24 bandparis@hotmail.com

PARIS QUARTIER LATIN
Situé 50m Notre-Dame/Seine, grand studio lumineux, poutres, tomettes, cuisine séparée, entièrement équipé (lit 2 pl. + appoint). Info/RSV. 819-777-4498 homelidays.com / (no 13038)

PARIS XIVe joli studio tout équipé Direct Roissy. Sem/mois, non-fum. montours@hotmail.com

PARIS XVIIe - studio,
2 pers. neuf. Tranquille, côté jardin. Sem/mois. 514-769-3410

175
MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

STE-ADELE
Charmante petite maison champêtre 2 ch., foyer, saison hiver déc-avril 5 500\$. www.maisonchampetre.com 514-295-3869

JOLIETTE (PRÈS DE),
Domaine privé, maison style manoir classifiée 4 étoiles, GRANDE SALLE DE RÉUNION, cuisine équipée pour 24, 12 c à c et s.d.b., foyer, piano, 2 NUITÉES SUR SEMAINE 1000\$, Week-end 1400\$. RAQUETTES sur place. Idéal pour RÉUNIONS D'AFFAIRES et fêtes familiales (450) 973-9242 www.aubergejeanphot.com

TEMPS DES FÊTES (1h15 Mt)
Charmante petite maison pierres au bord d'un ruisseau avec refuge dans le bois. Paradis ski fond, centres à prox. 500\$/sem. 1 com. pris. 20 déc. au 5 janv. 277-2856

176
CHALET À LOUER

CANTONS DE L'EST
Bord lac Massawippi, tout équipé, 3 c.c., 2 s. de b., grand séjour, foyer. Non-fum. et pas d'animaux. Saison ou année. 819-838-5258

ESCAPADE en MANICOUAGAN
Chalet luxueux, 3 étoiles sur 4. Prix accessibilité 2004. Vue sur fleuve, 418-294-2007 http://pages.globeetrotter.net/lamansongagne

MORIN HEIGHTS
5 c.c., 2 s. de b., foyer. Nov. à mai. 9000\$ + services. 514-594-7016 514-278-0349

ORFORD - LAC MAGOG
4 c.c. idéal pour ski. Saison. 30 oct au 30 avril. 5 800\$ tt inclus. 514-354-9452 819-864-9599

ST-ADOLPHE-D'HOWARD, foyer,
bord lac, 3 c.c., 2 s.b., coin tranquille, saison hiver. 514-910-7764

ST-SAUVEUR
Superbe condo, saison hiver. 2 c.c., 2 s. de b. complètes, foyer, 2 état. À pied du Mt St-Sauveur. Pas d'animaux. Nov à mai. 7 800\$ 514-246-4540

ST-SAUVEUR
Superbe maison, 6 c.c., 4 s.b., foyer, piscine. Pas d'animaux. Mois/sem. 514-374-2086

176
CHALET À LOUER

STE-ADELE - Dans chalet suisse,
3 c.c., grand loft, sdb, foyer, Poss. 8 pers. Disp. 19 déc. au 2 janvier/et janvier à mars. Tout confort. Non fumeurs 819-712-3021

STE-EMELIE-de-l'ENERGIE
Petit paradis, bord rivière Noire. Moderne. It. équipé, 2 c.c., foyer. Dec à mars. 450-669-1927

SUTTON Location, disponibilité pour le temps des fêtes! Du chalet rustique aux luxueux condos près des pistes de ski. 1-800-663-0214 Hébergement Sutton www.hsutton.com

192
ON DEMANDE À LOUER

PROFESSIONNEL transféré à Mt chercher petit apt. Quartier calme (Outremont, Mile-End, Vieux-Mt). Prix raisonnable. 819-521-6114

201
PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

CONFIEZ VOS TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES à un professionnel chevronné.
Investissement-Commercial-Industriel
V. EMMANUEL BRACKA
514-631-5660 Cell. 514-806-5608
Serv. Imm. RL COMMERCIAL INC. Cte

210
COMMERCE À VENDRE

BUREAU DE CHANGE à vendre avec franchise Money-gram. Secteur Petite Italie. Spécialité devises. Beaucoup de pub, bien équipé. Tr. bonne occasion d'affaires. (514) 998-7793

301
ŒUVRES D'ART

ACHETONS tableaux originaux de Normand Hudon et autres peintres renommés. (450)466-8620

VIN RARE
Palmer 86, Trotanoy 94, Gaya 85, Ornellaia 95, Solaia 95, Tignanello etc... Vendre ou échanger pour tableaux ou mini-vin. S.V.P. laissez message 514-973-8226

AUSI À VENDRE
SALVADOR DALI
TABLEAUX ET BRONZES

303
ANTIQUITÉS

LAURIER
MEUBLES ANTIQUES
Vente - achat
décapage - finition
177, rue Ste-Catherine
Vieux-Longueuil
450-646-9316
514-998-1930

RENDEZ-VOUS À LA 13^e EXPOSITION
ET VENTE D'ANTIQUITÉS D'EASTMAN

22 octobre, de 19 h à 22 h, 23 octobre, de 10 h à 17 h et 24 octobre, de 12 h à 17 h
30 ANTIQUAIRES, PARMI LES MEILLEURS AU QUÉBEC

Entrée : 5 \$, sauf pour la soirée d'ouverture avec vin d'honneur, 15 \$
Lieux : Salle paroissiale et salle de l'Âge d'Or
Info : 450-297-4475, 819-823-9278 et www.interlinx.qc.ca/-yudodus

MONSIEUR - MISTER
Nous nous spécialisons dans la restauration de crystal et porcelaine, horlogerie, objets antiques, luminaires.
Nous restaurons tout... sauf les cœurs brisés!
4652, boul. Décarie, Montréal
514-484-8332
www.themrfixit.com
D E P U I S 1 9 5 3

303
ANTIQUITÉS

BAIGNOIRE ANCIENNE
sur pattes de lion en fonte de 4 1/2. Bel état. Idéal pour salle de bain avec cachet. 300\$. 514-523-7308

307
LIVRES ET DISQUES

"Librairie Bonheur d'Occasion" achète à domicile livres de qualité en tout genre. (514) 914-2142 4487 de la Roche/Mt-Royal.

BOUQUINERIE ST-DENIS(4075)
achète à domicile : arts, BD, philo, littérature. Serv. rapide. 288-5567

J'ACHETERAIS DISQUES
DE VINYLE de musique classique, musique africaine & moyen-orient 514-485 8171

309
COLLECTIONS

TIMBRES Achète Collection ou accumulation. 514-826-2850 cougarg@videotron.ca

320
AMEUBLEMENT

ACHÈTERAIS MEUBLES ET LAMPES
De qualité, de style design scandinave, datant des années 1950 à 1980.
514-948-5159

325
INSTRUMENTS DE MUSIQUE

STEINWAY À QUEUE
Neuf, 6', fait de bois rare, équipé d'un syst. automatique télécommandé incluant orchestration, piano silencieux. Aussi connection avec internet. Instrument et meuble unique.
PIANOS PRESTIGE
6078 Sherbrooke O.
514-482-5304
www.pianosprestige.ca

LES ENFANTS DU MONDE
ONT BESOIN DE VOTRE AIDE

FONDATION JEUNES ET SOCIÉTÉ

▲ comme coopérant
▲ comme bénévole
▲ comme donateur

(514) 387-2541, poste 240
Nous vous aiderons à les aider.
www.monde.ca

201
PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

201
PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

201
PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

210
COMMERCE À VENDRE

BUREAU DE CHANGE à vendre avec franchise Money-gram. Secteur Petite Italie. Spécialité devises. Beaucoup de pub, bien équipé. Tr. bonne occasion d'affaires. (514) 998-7793

301
ŒUVRES D'ART

ACHETONS tableaux originaux de Normand Hudon et autres peintres renommés. (450)466-8620

VIN RARE
Palmer 86, Trotanoy 94, Gaya 85, Ornellaia 95, Solaia 95, Tignanello etc... Vendre ou échanger pour tableaux ou mini-vin. S.V.P. laissez message 514-973-8226

AUSI À VENDRE
SALVADOR DALI
TABLEAUX ET BRONZES

303
ANTIQUITÉS

LAURIER
MEUBLES ANTIQUES
Vente - achat
décapage - finition
177, rue Ste-Catherine
Vieux-Longueuil
450-646-9316
514-998-1930

RENDEZ-VOUS À LA 13^e EXPOSITION
ET VENTE D'ANTIQUITÉS D'EASTMAN

22 octobre, de 19 h à 22 h, 23 octobre, de 10 h à 17 h et 24 octobre, de 12 h à 17 h
30 ANTIQUAIRES, PARMI LES MEILLEURS AU QUÉBEC

Entrée : 5 \$, sauf pour la soirée d'ouverture avec vin d'honneur, 15 \$
Lieux : Salle paroissiale et salle de l'Âge d'Or
Info : 450-297-4475, 819-823-9278 et www.interlinx.qc.ca/-yudodus

MONSIEUR - MISTER
Nous nous spécialisons dans la restauration de crystal et porcelaine, horlogerie, objets antiques, luminaires.
Nous restaurons tout... sauf les cœurs brisés!
4652, boul. Décarie, Montréal
514-484-8332
www.themrfixit.com
D E P U I S 1 9 5 3

303
ANTIQUITÉS

BAIGNOIRE ANCIENNE
sur pattes de lion en fonte de 4 1/2. Bel état. Idéal pour salle de bain avec cachet. 300\$. 514-523-7308

307
LIVRES ET DISQUES

"Librairie Bonheur d'Occasion" achète à domicile livres de qualité en tout genre. (514) 914-2142 4487 de la Roche/Mt-Royal.

BOUQUINERIE ST-DENIS(4075)
achète à domicile : arts, BD, philo, littérature. Serv. rapide. 288-5567

J'ACHETERAIS DISQUES
DE VINYLE de musique classique, musique africaine & moyen-orient 514-485 8171

309
COLLECTIONS

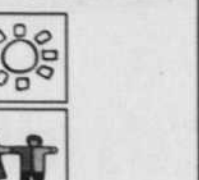
TIMBRES Achète Collection ou accumulation. 514-826-2850 cougarg@videotron.ca

320
AMEUBLEMENT

ACHÈTERAIS MEUBLES ET LAMPES
De qualité, de style design scandinave, datant des années 1950 à 1980.
514-948-5159

325
INSTRUMENTS DE MUSIQUE

STEINWAY À QUEUE
Neuf, 6', fait de bois rare, équipé d'un syst. automatique télécommandé incluant orchestration, piano silencieux. Aussi connection avec internet. Instrument et meuble unique.
PIANOS PRESTIGE
6078 Sherbrooke O.
514-482-5304
www.pianosprestige.ca



▲ comme coopérant
▲ comme bénévole
▲ comme donateur

(514) 387-2541, poste 240
Nous vous aiderons à les aider.
www.m

